



# LEOBERSDORFER AMTSBLATT 2/2021



Foto: Daniel Zupanc

Es fühlt sich alles noch ein wenig frisch an, nach so langer Zeit Gastropause. Aber mit den 3G (geimpft, getestet, genesen) könnten es heuer doch so etwas wie normale Ferien werden. Und – ein Sommer wie damals! Mehr dazu auf Seite 11.



**Leobersdorf**

McCafé = McDrive

**ÖFFNUNGSZEITEN:**  
MO – SO 5:00 – 24:00 Uhr, McCafé: MO – SO bis 22:00 Uhr  
McDrive: MO – SO bis 1:00 Uhr

## Aus dem Inhalt

|   |             |   |             |
|---|-------------|---|-------------|
| <b>Vorwort</b>  | Seite 3     | <b>Filmdreh in Leobersdorf</b>                | Seite 17    |
| <b>Positives Nettoergebnis im Rechnungsabschluss 2020</b> | Seite 4     | <b>Was ist los</b>                            | Seite 18/19 |
| <b>Hauptstraße fertig gestellt</b>                        | Seite 5     | <b>Wirtschaft</b>                             | Seite 20/21 |
| <b>Neuer Radweg eröffnet</b>                              | Seite 6     | <b>Mobile Jugendarbeit „Tandem“</b>           | Seite 22/23 |
| <b>Lieferengpass verzögert Kindergartenzubau</b>          | Seite 7     | <b>BibLEOthek Leobersdorf</b>                 | Seite 25    |
| <b>Regenbogental</b>                                      | Seite 8     | <b>Berichte aus den Leobersdorfer Schulen</b> | Seite 26/27 |
| <b>Therapiehalle offiziell eröffnet</b>                   | Seite 9     | <b>Musikschule Leobersdorf</b>                | Seite 28    |
| <b>Leobersdorf hat 5.000 Einwohner</b>                    | Seite 10/11 | <b>Topothek</b>                               | Seite 29    |
| <b>Corona in Leobersdorf</b>                              | Seite 12    | <b>Vereine</b>                                | Seite 30    |
| <b>Kirchenrenovierung</b>                                 | Seite 13    | <b>Gesunde Gemeinde</b>                       | Seite 31    |
| <b>Wer kennt wen?</b>                                     | Seite 14    | <b>Rote Kreuz, Hilfswerk</b>                  | Seite 32    |
| <b>Leo-Fragezeichen</b>                                   | Seite 15    | <b>Sommerkino 2021</b>                        | Seite 33    |
| <b>Badespaß im Freibad Leobersdorf</b>                    | Seite 16    | <b>Aktiv durch den Sommer</b>                 | Seite 34    |
| <b>Ortsreinigung 2021</b>                                 |             | <b>Ferienspielprogramm 2021</b>               | Seite 35    |



**Haus & Gartenservice**  
**Abbrucharbeiten & Schneeräumung**  
**Wohnhausbetreuung & Baggararbeiten**

**Walter Cais packt's an GmbH**

Dornauer Straße 1A, 2544 Leobersdorf

**02256 / 63983**

office@walter-packts-an.at

www.walter-packts-an.at



# WISKOCIL

2560 BERNDORF • 2500 BADEN • Tel.: 02672/87828

office@wiskocil.at • www.wiskocil.at

**MALEREI • ANSTRICH • TAPETEN • PARKETT • BODENBELÄGE**  
**FASSADEN • VOLLWÄRMESCHUTZ • BESCHRIFTUNGEN**

# BOBBYS

## SPORT



## CHINA TOWN

**ASIA-RESTAURANT**  
**SPEZIALITÄTEN**

Hauptstraße 35  
2544 Leobersdorf

Tel./Fax: 02256/64 838



Großer Wintergarten

eigener Parkplatz

Gemütliche  
Atmosphäre

**GANZTÄGIG KÖSTLICHKEITEN**  
**VOM ASIATISCHEN BUFFET!**

中國城

Täglich geöffnet: 11.30 – 15.00 Uhr und 17.30 – 22.00 Uhr, **DIENSTAG RUHETAG!**



## Liebe Leobersdorferinnen, liebe Leobersdorfer!

Es war eine harte Zeit für uns alle – die Corona-Pandemie, die uns ja seit März 2020 in unserem tagtäglichen Leben begleitet hat. Diese schweren Monate scheinen nun (so sieht es derzeit gottseidank aus) bald vorüber zu sein – denn mit den warmen Sommertemperaturen scheint dieses Virus den Boden unter den Füßen zu verlieren und dank gleichzeitig zunehmender Durchimpfung der Bevölkerung erkranken immer weniger Menschen schwer an dieser tückischen Krankheit. Damit wir der Seuche keine Chance auf ein Comeback im Herbst geben, spielt aber auch jetzt noch jeder Einzelne eine große Rolle in der Pandemiebekämpfung: Je mehr Menschen sich gegen eine COVID-Erkrankung impfen lassen, desto schneller wird Österreich wieder voll durchstarten können! Da derzeit in vielen Betrieben oder Urlaubsländern eines der 3G's für den Eintritt erforderlich ist, steht Ihnen das Leobersdorfer Testzentrum am Rathausplatz weiterhin bis zumindest Ende September zu den gewohnten Öffnungszeiten zur Verfügung. Wir hoffen, dass wir damit dieses entbehrensreiche Kapitel der letzten eineinhalb Jahre nach der heißen Jahreszeit endgültig zu Ende gelesen haben.

Angesichts dieser positiven Aussichten möchte ich – hoffentlich abschließend – noch hervorstreichen, dass während der gesamten Dauer der Corona-Pandemie in unserer Marktgemeinde der volle Betrieb für unsere Bürger aufrechterhalten wurde. Während woanders vielfach hunderttausende Beschäftigte ins private Home-Office versetzt wurden, hat sich unsere Gemeindeverwaltung auch in Corona-Hochinzidenzphasen im Rathaus stets um all ihre Anliegen gekümmert. Das Team unseres Bauhofs war ebenfalls unermüdlich im Dienst, um unseren Ort für Sie „in Schuss“ zu halten. Die Lehrer unserer Musikschule

fanden kreative Wege, um so gut wie keine Stunden für ihre Schüler ausfallen lassen zu müssen. Und nicht zuletzt möchte ich auch unseren Kolleginnen in den vier Leobersdorfer Kindergärten ein Riesen-Dankeschön aussprechen: Sie haben trotz lange fehlender Schutzmaßnahmen und sehr spät angebotener Impfmöglichkeit stets eine hervorragende Kinderbetreuung garantiert – und dafür im hautengen Kontakt mit unseren Jüngsten sogar täglich ihre eigene Gesundheit riskiert. Was unsere Gemeindegarbeit und anstehende Projekte angeht, darf ich informieren, dass der tolle Barfußpfad als neue Attraktion im Generationenpark vor kurzem fertiggestellt wurde und alle Besucher herzlich eingeladen sind, beim Barfußgehen dort ihre persönliche Fußgesundheit zu steigern. Weiters geplant ist eine Sanierung der Wiesengasse: Diese soll im Einfahrtsbereich verbreitert werden, im hinteren Bereich sollen zumindest vier öffentliche Stellplätze geschaffen werden. Die Ausführung soll nach Fertigstellung des dortigen Wohnbaus (voraussichtlich Mitte September) erfolgen. Auch das Großprojekt „Bildungscampus“ im Bereich des Volksschulweges nimmt weiter Gestalt an: Aktuell wird die notwendige Grundstücksaufbringung durchgeführt und es konnte hierfür mit mehreren Grundstückseigentümern schon eine Einigung erzielt werden. Ebenfalls geplant wird derzeit an einem hochwassersicheren Neubau der Mariazeller Brücke sowie der Einführung einer Leobersdorfer Bürgerkarte, welche

künftig den Zugang zum Bauhof besser regeln soll. Auf mehrfachen Wunsch aus der Bevölkerung sollen zudem die beiden Autobahnunterführungen an der Enzesfelder Straße und Hirtenberger Straße mit einer Beleuchtung ausgestattet werden. Für unsere Jugend wollen wir den Skaterplatz bei der Sicherheitszentrale noch attraktiver gestalten. Zudem sollen im Bereich der Raiffeisengasse neue Baugründe für Jungfamilien erschlossen werden.

Weil sich jetzt im Sommer viele Tätigkeiten nach draußen verlagern, möchte ich noch kurz auf die seit März neu geltende Lärmschutzverordnung für Leobersdorf hinweisen: Diese gilt in der **Nachtzeit zwischen 20 Uhr und 6 Uhr, an Samstagen bereits ab 18 Uhr und an Sonn- und Feiertagen ganztags**. In diesem Zeitraum ist im Sinne gegenseitiger, guter Nachbarschaft bitte alles zu unterlassen, was andere Mitbürger belästigen könnte. Auch wenn leider viele Großveranstaltungen wie der Parkheuriger oder das Sommerzaubern abgesagt werden mussten: Ich bin mir sicher, dass im Laufe der sonnigen Monate bald immer mehr Leben in unseren Ort zurückkehren wird und wünsche Ihnen einen schönen Sommer!

Ihr Bürgermeister Andreas Ramharter



**SPENGLEREI  
DACHDECKERIE**  
Yavuz Ugurlu



**IHR DACHDECKER &  
SPENGLER FACHBETRIEB**  
für Bezirk Baden und Umgebung mit Sitz  
in Leobersdorf/Enzesfeld-Lindabrunn.



Ared-Park,  
Aredstraße 29, Halle 07  
2544 Leobersdorf

**0676 7083 661**  
[kontakt@dach-spengler.eu](mailto:kontakt@dach-spengler.eu)  
[www.dach-spengler.eu](http://www.dach-spengler.eu)

**Impressum:**

Medieninhaber und Verleger: Marktgemeinde Leobersdorf. Für den Inhalt verantwortlich: Bürgermeister Andreas Ramharter, beide 2544 Leobersdorf, Rathausplatz 1, Tel. 02256/623 96-0.  
Redaktion und Anzeigenverwaltung: Katharina Johannides Tel. 0699/12 85 55 96 u. Harald Sorger Tel. 0676/418 83 04.  
Layout, Produktion und Herstellung: Print-Sport, Handels GmbH & CoKG, 2544 Leobersdorf, Tel. 0664/260 57 37, [www.print-sport.at](http://www.print-sport.at). Für Übermittlungs- und Satzfehler wird keine Haftung übernommen. Bei allen personenbezogenen Bezeichnungen gilt die gewählte Form für beide Geschlechter. Für den Inhalt der Anzeigen ist der Auftraggeber verantwortlich. Nachdruck – auch auszugsweise – nur mit Genehmigung des Medieninhabers.  
Redaktionsschluss für Nr. 3/2021: 3. Sept. 2021. Email: [amtsblatt@leobersdorf.at](mailto:amtsblatt@leobersdorf.at)

# Positives Nettoergebnis im Rechnungsabschluss 2020

Mit 2020 musste die Gemeinde Leobersdorf ihr Buchhaltungssystem umstellen: Auf doppelte Buchführung, ähnlich wie in der Privatwirtschaft. Leobersdorf folgt damit der VRV 2015, der Voranschlags- und Rechnungsabschlussverordnung aus dem Jahr 2015. Diese hat das Ziel, die Finanzen der öffentlichen Verwaltung im gesamten EU-Raum besser vergleichen zu können.

Die Umstellung war eine große Herausforderung für die Gemeindebuchhaltung. So musste etwa das Gemeindevermögen detailliert bewertet werden, beispielsweise Straßenzüge, Gebäude und anderes mehr.

Im Frühjahr wurde nun der erste Rechnungsabschluss auf Basis der VRV erstellt und dem Gemeinderat präsentiert, inklusive aller Detailauswertungen ein Gesamtkonvolut von 334 Seiten! Das Ergebnis: Im Jahre 2020 wurden in Leobersdorf Investitionen in der Höhe von rund 3 Mio. Euro für Straßenbau, Revitalisierung des Heilsamen Brunnens, Erweiterung der Sportanlage, das Sanierungsprojekt Arbeitergasse 10-16 und 18-20 sowie sonstige kleinere Projekte getätigt.

Insgesamt ist die Marktgemeinde auch in der Pandemie trotz verringerter Ertragsanteile wirtschaftlich solide aufgestellt: Der Ergebnishaushalt zeigt für 2020 ein positives Nettoergebnis von € 371.446,50. Die Passiva der Marktgemeinde betragen 39,8 Mio. Euro.

Demgegenüber stehen Aktiva in Höhe von rund 78,8 Mio. Euro, was pro Leobersdorfer Einwohner einem Vermögenswert von fast 16.000 Euro entspricht. Zusammengerechnet ergibt sich daraus ein stattliches Nettovermögen Leobersdorfs von 39 Mio. Euro.



In der Gemeinderatssitzung Ende März wurde der erste Rechnungsabschluss nach VRV 2015 beschlossen.

## Seitenwechsel für Bürgerservice und Wohnungsamt!

Beim Rathaus rein und rechts – statt bisher links! Dort finden Sie nun das Bürgerservice der Marktgemeinde. Also dort, wo zuvor das Wohnungsamt gewesen ist. Die beiden Abteilungen im Eingangsbereich des Rathauses haben die Seiten gewechselt. Hauptwohnsitzmeldungen, Fundstücke abgeben und vieles mehr daher gleich nach dem Eintreten rechts erledigen – Wohnungsansuchen oder andere Angelegenheiten mit Gemeinwohnungen werden nun links bearbeitet.

Mit dem Bürotausch können interne Abläufe verbessert und der aktuelle Platzbedarf optimal ausgenutzt werden. Aufgrund interner Umstrukturierungen bleibt das Bürgerservicebüro künftig am Donnerstag geschlossen, sonst ist täglich für Sie geöffnet!

Das Bürgerservice-Team steht für alle Anliegen der Leobersdorfer zu folgenden Zeiten zur Verfügung: **Montag 7.30-12 und 13-17 Uhr, Dienstag und Mittwoch 07.30-14 Uhr sowie Freitag 07.30-12 Uhr.**



Bürgerservice und Wohnungsamt haben die Büros getauscht!

## Hauptstraße sonntags Fußgängerzone!



Wer die sonnigen Tage am Rathausplatz bei einem Kaffee oder Eis genießen will, kann das auch 2021 in Leobersdorf wieder ohne vorbeifahrende Autos tun. Auch in diesem Sommer bleibt die Hauptstraße an Sonntagen autofrei!

Von 13. Juni bis 12. September gilt jeden Sonntag von 8 bis 19 Uhr wieder eine Durchfahrtsperre, die den Leobersdorfern einen noch entspannteren Aufenthalt ermöglichen soll. Das Ortszentrum soll an diesem Tag einzig und allein den spielenden Kindern, Rad- und Rollerfahrern sowie Kaffeehaus- und Eisdielenbesuchern gehören.

## Freie Fahrt auf der Hauptstraße!

Fertig asphaltiert und für den Autoverkehr freigegeben ist nun auch der zweite Bauabschnitt des Straßenbau-Großprojekts „Neugestaltung Wr. Neustädter Straße/Hauptstraße“. Auch die finalen Kleinarbeiten und Bepflanzungen der Rabatte sind unterdessen erledigt worden. Was sehr viel Grün auf diese Haupteinfahrtstraße bringt: In Summe wurden 58 Bäume gepflanzt – die bisherige Anzahl wird also mehr als verdoppelt. Bürgermeister Andreas Ramharter und Bauausschussobmann Vizebgm. Walter Cais freuen sich, dass nach den Kompletterneuerungen der Badener Straße (2017) und der Südbahnstraße (2018-2019) damit binnen nur vier Jahren auch Leobersdorfs südliche Einfahrtstraße ein gänzlich neues und modernes Gesicht erhalten hat – und das noch dazu in einem Rekordtempo. Das Projekt wurde von der NÖ Dorf- und Stadterneuerung gefördert.



**Bürgermeister Andreas Ramharter und Vizebürgermeister Walter Cais besichtigen die frisch gesetzten Bäume auf der neu gestalteten Hauptstraße. Auch die Straßenmarkierung wurde in den letzten Wochen fertiggestellt.**



**Mit der Hauptstraße wurde die letzte große Einfahrtstraße in Leobersdorf komplett saniert.**

# Neuer Radweg eröffnet!



Die neue Radwegbrücke ist fertig! Bürgermeister Andreas Ramharter und Bauausschuss-Obmann Vizebgm. Walter Cais konnten im Frühjahr das Absperrband am neuen Geh- und Radweg entlang der Europastraße durchschneiden und den neuen Hochwassergraben-Übergang offiziell seiner Bestimmung übergeben. Damit steht der 400 Meter lange Lückenschluss zwischen Hirtenberger und Enzesfelder Straße ab sofort allen Fußgängern und Radlern zur Verfügung. Die Projektkosten beliefen sich auf rund 600.000 Euro und werden von EU, Bund, Land NÖ und Gemeinde getragen.

## Meilensteintafel jetzt mit Fotos

Meilensteine der Ortsgeschichte: Eine explozierte Munitionsfabrik als Grundstein für den Ared Park. Ein Erdbeben, das den Heilsamen Brunnen freigelegt hat. Wolfgang Amadeus Mozart in der Pfarrkirche, Turbinen-Erfinder Viktor Kaplan als Konstrukteur in der LMF... „Vielen ist gar nicht bewusst, wie spannend die Vergangenheit unseres Ortes eigentlich war“, weshalb Kulturreferentin gFR Viktoria Eibl Leobersdorfs Geschichte in blitzlichtmäßiger Form präsentieren wollte: Auf der aktualisierten Meilensteintafel links neben der Raiffeisenbank können interessierte Bürger deshalb zahlreiche, ortshistorische Ereignisse seit der ersten urkundlichen Erwähnung als „Liubesdorf“ nachlesen. So können sich neben verheerenden Hochwässern, Bränden und Bombenangriffen wohl nur die älteren Semester daran erinnern, dass z.B. der A2-Autobahnanschluss Leobersdorfs erst vor knapp 60 Jahren fertig gestellt wurde – damals war Leobersdorf im allerersten Bauabschnitt ab Vösendorf sogar der Endpunkt der heute 377 Kilometer langen Südautobahn.



gFR Viktoria Eibl vor der erneuerten Meilensteintafel neben der Raiffeisenbank.

„Einfach einmal eine kurze Pause einlegen und staunen, was sich da bei uns nicht so alles getan hat“, lädt die gFR Viktoria Eibl

ein, sich beim nächsten Spaziergang die eine oder andere Minute zum Anschauen zu nehmen.

# Lieferengpass verzögert Kindergartenbau

Unglaubliches spielt sich aktuell in der Baubranche ab: Baustoffe wie Gips, Kunststoff, Stahl und sogar Holz wurden schlagartig knapp oder wenn verfügbar massiv teurer. Ein Umstand, der auch den Zubau beim Kindergarten III in der Friedhofstraße getroffen hat, erzählt Sozial-Ausschuss-Obmann Harald Pisarik: „Leider wird durch die Lieferschwierigkeiten am Bau auch unsere Fertigstellung um einige Wochen verzögert. Das bedeutet, dass wir den Zubau nicht wie geplant mit dem Start des neuen Kindergartenjahrs in Betrieb nehmen können.“ Die Sanierung im Bestandsobjekt bleibt davon aber unbeeinträchtigt,

sagt gfGR Pisarik: „Alle Kinder des bisherigen Kindergarten III werden selbstverständlich pünktlich ins neue Kindergartenjahr starten. Die Generalsanierung der vier bestehenden Gruppenräume wird bis dahin in jedem Fall abgeschlossen sein.“ Wann genau der neue zweigruppige Zubau eröffnet werden kann, steht noch nicht fest, erklärt der Sozialreferent: „Das wird schon noch im Herbst geschehen. Die Kinder aus dem bisherigen Containerkindergarten neben der Volksschule werden unmittelbar nach Fertigstellung in ihr neues Zuhause im modernen Holztrakt einziehen können!“



gfGR Harald Pisarik – im Gespräch mit Baumeister Martin Koisser vor der Firma Kosplaner – überzeugt sich laufend vor Ort über den Baufortschritt.

## Bitte beachten Sie die neue Lärmschutzverordnung!

Jetzt ist Gartenzeit! Aber nicht mit allen Aktivitäten haben auch die Nachbarn ihre Freude – vor allem nicht abends oder am Sonntag. Bitte nehmen Sie daher Rücksicht: Nach dem Gemeinderatsbeschluss vom 24.3. sind in Leobersdorf alle Handlungen und Unterlassungen verboten, die geeignet sind, Menschen durch Lärm, Staub, Geruch, Abgase, Erschütterungen, Blendung oder Spiegelung örtlich unzumutbar zu belästigen. Dies gilt in der Nachtzeit zwischen 20 Uhr und 6 Uhr, an Samstagen ab 18 Uhr und an Sonn- und Feiertagen ganztags.

Als örtlich unzumutbar sind in der genannten Zeit verboten: der Betrieb von treibstoffbetriebenen Maschinen zur Gartenpflege (z.B. Benzinrasenmäher, Motorsense u.ä.), der Betrieb von Säge-, Schleif- und Arbeitsmaschinen im Freien, lärmverursachende Bautätigkeit (z.B. Hämmern am Dach, Betrieb einer Estrichpumpe...) sowie Lautsprecherwerbung.

Die Bestimmungen gelten nicht für land- und forstwirtschaftliche Arbeiten sowie für Tätigkeiten in gewerblichen Anlagen und Betrieben. Wer einem Verbot zuwiderhandelt, begeht eine Verwaltungsübertretung und kann mit einer Geldstrafe bis zu 218 Euro bestraft werden. Eine Anzeige sollte aber nur der letzte Ausweg sein: Meist können mit einer direkten Aussprache und ein wenig Toleranz drohende Konflikte im Vorhinein beseitigt werden.



# Die Therapiehalle wurde nun auch offiziell eröffnet!

150 Kinder und Jugendliche kommen Woche für Woche in Leobersdorfs Therapiehof Regenbogental. Seit Dezember 2020 können die Therapieeinheiten auch wetterunabhängig in der neu erbauten Therapiehalle des Vereins durchgeführt werden.

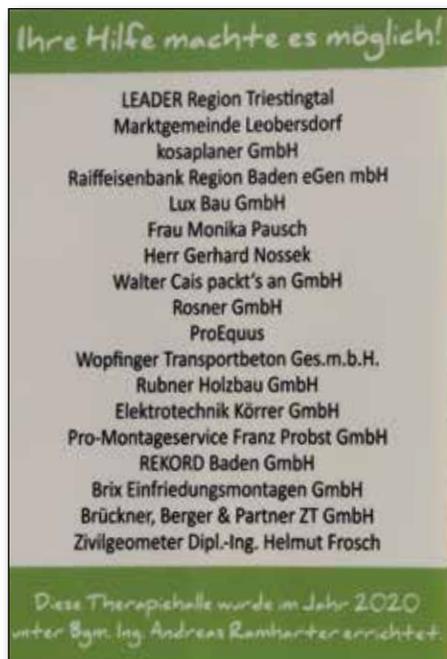
Die offizielle Eröffnungsfeier für das mächtige Gebäude an der Umfahrungsstraße/Ecke Mühlgasse mit all den Unterstützern, Sponsoren und beteiligten Bau-Unternehmen musste allerdings coronabedingt immer wieder verschoben werden. Nun konnte sie endlich durchgeführt werden – bei strahlendem Sonnenschein!

Am 10. Juni 2021 lud das Regenbogental-Team zu einem gemütlichen Nachmittag/Abend auf den Therapiehof in der Mühlgasse ein – selbstverständlich unter Einhaltung der aktuellen geltenden Gesundheitsregeln. Bürgermeister Andreas Ramharter sowie einige Leobersdorfer Gemeinderäte waren ebenso unter den Gästen wie Landtagsabgeordneter Bgm. Josef Balber und die Geschäftsführerin der LEADER Region Triestingtal, Anette Schawerda. Mit berührenden Ansprachen, kulinarischer Verpflegung des Thermenrestaurants Baden, köstlicher Weinbegleitung vom Weingut Dungal und tierischem Rahmenprogramm für die Kinder konnte damit die knapp 1000m<sup>2</sup> große Therapiehalle nun offiziell eröffnet – und auch das Dankesschild gelüftet werden, das alle Unterstützer auflistet.

Die Marktgemeinde Leobersdorf wünscht den Therapeuten und freiwilligen Helfern im Regenbogental viel Freude mit der neuen Therapiehalle!



**LEADER-Geschäftsführerin Anette Schawerda, Leader-Obmann LAbg. Sepp Balber, Bgm. Andreas Ramharter und Regenbogental-Obfrau Margarethe Weiss-Beck bei der offiziellen Eröffnung der neuen Therapiehalle.**



**Das Dankesschild an der neuen Therapiehalle listet alle Unterstützer auf.**



**150 Kinder kommen jede Woche ins Regenbogental nach Leobersdorf – dafür steht jetzt auch die 1.000m<sup>2</sup> große Therapiehalle zur Verfügung.**

# Historische Marke: Wir sind 5.000!



Daniel Poschalko ist Leobersdorfer Nr. 5000!

Erstmals in der Geschichte hat Leobersdorf eine besondere Einwohnermarke überschritten: Daniel Poschalko hat am 1. Juni seinen Hauptwohnsitz hier angemeldet und ist damit Jubiläumsbürger Nr. 5000! Er ist in der Nähe des Bahnhofes in seine erste eigene Wohnung gezogen.

Der 22jährige Chemotechniker beschäftigt sich beruflich mit der Prozessentwicklung in der Medikamentenherstellung. Privat ist Leobersdorfs 5000. Einwohner sportlich unterwegs, war früher Fußballer und sogar Schiedsrichter: „Mir gefällt an Leobersdorf besonders auch die gute Verkehrsanbindung, die Heurigen und dass ich so rasch in der Natur bin! Laufen, Radfahren – das geht hier alles direkt vor der Haustür!“, so der gebürtige Pfaffstättenner.

Als Willkommensgruß gab's für Jubiläumsbürger Poschalko eine Ortschronik sowie Leobersdorfer Wein: „Den werde ich an einem der lauen Sommerabende am neuen Balkon genießen!“

## 20 Euro für Deinen Schulstart!

Auch wenn zum Ferienstart noch keiner dran denken mag: in rund zwei Monaten beginnt schon wieder die Schule! Hefte, Stifte, Ringmappen, Spitzer und vieles mehr stehen dann einmal mehr auf den Einkaufslisten der Leobersdorfer Eltern. Alles in allem kommen Ausgaben bis zu 100 Euro pro Volksschulkind – und bis zu 150 Euro pro Mittelschüler zusammen, hat die Arbeiterkammer errechnet.

Erleichterung fürs ausgemergelte Elternbörsele kommt da gerade recht und so gibt's von der Marktgemeinde deshalb auch heuer wieder die beliebten 20 Euro-Schulstartgutscheine. Die Wertschecks sind bereits vor dem Zeugnis an viele Schüler verteilt worden – falls nicht können sie unkompliziert im Bürgerservice am Gemeindeamt abgeholt werden.

Einlösen geht dann ganz einfach bei der Buchhandlung Hikade im Leobersdorfer Zentrum. Was den Eltern nicht nur Geld spart – sondern auch wertvolle Zeit: Bücher Hikade richtet nämlich auf Wunsch gerne den ganzen Schul-Einkauf zusammen. Dazu einfach die Artikel-Liste im Shop abgeben – und wenig später schon alles im gesammelten Paket abholen.



# Täglich Testen in Leobersdorf: auch in den Sommermonaten!

Das Leobersdorfer Testangebot im Zottl Haus bleibt auch über die Sommermonate aufrecht! So wird es in den Ferien ebenso möglich sein, sich täglich testen zu lassen: Der Eintrittsschein für Veranstaltungen, körpernahe Dienstleister und auch die Gastronomie! Mit seinen kundenfreundlichen Öffnungszeiten zählt das Leobersdorfer Testangebot zu den beliebtesten des ganzen Bezirkes! Geöffnet ist weiterhin:

- Montag bis Freitag von 7 bis 19 Uhr
- Samstag von 10 bis 19 Uhr
- Sonn- und Feiertag von 16 bis 19 Uhr

Das Testzentrum ist telefonisch unter 0677/64 24 7595 für Fragen erreichbar.



Foto: Gregor Nesvadba

Täglich testen in Leobersdorf – auch in den Ferien!

## Thermen Trophy – Heuer ohne Brückenlauf im Herbst!



Erstmals in ihrer über 15jährigen Geschichte findet die Thermen Trophy, Niederösterreichs rasantester Laufcup, ausschließlich im Herbst statt – und ohne Brückenlauf. Nach den pandemiebedingten Laufabsagen im Frühjahr, dem auch der Leobersdorfer Fortuna Brückenlauf zum Opfer gefallen war, haben sich viele aus der Veranstaltergemeinschaft entschieden, ihre Läufe im

Herbst nachzuholen. Hinzu kommen auch 2 neue Läufe, die bisher nicht zur Wertung zählten (SCS Run Vösendorf & Windpark Run Tattendorf). Wer mitmachen möchte, bekommt ein volles Programm geboten – umfangreich, eng geschnürt und damit knackig wie im Frühjahr:

- 29. 8. SCS-Run Vösendorf
- 05. 9. Stadtlauf Baden
- 11. 9. Fit For Life-Lauf Sollenau
- 12. 9. VeloRun Helenental
- 19. 9. Traiskirchen Run
- 25. 9. Wappenlauf Siegenfeld
- 26. 9. EVN Windpark Run Tattendorf

Die Wertung in der Thermen Trophy ist kostenlos. Bei jedem Lauf gibt es pro Geschlechts- und Altersklasse 1000 Punkte einzuheimsen. Allerdings muss sich der Läufer zur Cupwertung einmal aktiv anmelden. Man kann auch nach den ersten Läufen später in die Wertung einsteigen.

Aufgrund des dichtgedrängten Veranstaltungskalenders (7 Läufe in weniger als einem Monat!) kommt heuer in die Endwertung, wer mindestens 4 der 7 Läufe aus der Thermen Trophy absolviert. Bei Teilnahme an mehr als vier Bewerbungen gilt Best 4 of 7, es werden also die vier besten Ergebnisse gewertet.

Alle Infos zur Teilnahme und zur Wertung auf [Thermentrophy.at](http://Thermentrophy.at).

Wir wünschen allen Läuferinnen und Läufern viel Erfolg heuer – und freuen uns auf Euch auch wieder hier in Leobersdorf, beim Thermen Trophy-Gründungsmitglied Brückenlauf, am 1. Mai 2022.

Jetzt unverbindliches Angebot anfragen:  
persönlich, telefonisch oder per Mail!



Autohaus Schmock, Inh. C. Steiner  
Marktplatz 4, 2544 Leobersdorf  
02256/622 66  
[www.renault-schmock.at](http://www.renault-schmock.at)  
Facebook: @AutohausSchmock

# Ferien und Covid: Ein Sommer wie damals?

Das Virus hält uns nun schon seit über einem Jahr im Würgegriff. Doch der Schwitzkasten geht langsam etwas auf: Durch die bisherigen Impfungen und die wärmeren Temperaturen sind in den letzten Wochen endlich die Infektionszahlen merkbar und dauerhaft nach unten gegangen. Gastronomie und Heurigen haben wieder aufgesperrt und auch hier in Leobersdorf hoffen so alle auf einen „Sommer wie damals“.

## Jeder 14. Leobersdorfer war bisher infiziert

Zählten wir im März dieses Jahres noch 7-Tages-Inzidenzen jenseits der 300 – dieser Wert misst die Anzahl der Neuinfektionen pro 100.000 Einwohner, sind wir jetzt glücklicherweise auch in Leobersdorf auf einem konstant niedrigen Niveau angekommen.

Im Juni verzeichneten wir hier in der Marktgemeinde nur noch vereinzelte Erkrankungen: Am 13. Juni etwa gab es laut Lagemeldung überhaupt keine neue Infektion, zwei genesene Infektionen und insgesamt 3 positive Fälle in Leobersdorf.

Die Gesamtübersicht seit 16. März 2020 zeigt, dass jeder 14. Leobersdorfer mit dem Virus infiziert war. Bis 13. Juni kam es insgesamt zu 356 bestätigten Infektionen, wovon zu diesem Zeitpunkt 351 wieder genesen waren. 2 Personen in Leobersdorf sind an oder mit Covid19 verstorben. „2 Personen zuviel“, sagt Leobersdorfs Gesundheitsreferent Dr. Harald Pisarik.



Ausgelassene Stimmung beim Heurigen – auch darauf freuen wir uns im Sommer 2021.

## Jetzt impfen gehen!

Der Mediziner und geschäftsführende Gemeinderat ruft die Leobersdorferinnen und Leobersdorfer auf, sich jetzt zur Impfung anzumelden. „Nur wer geimpft ist, wird langfristig einer Infektion entgehen können. Wer mit dem Impfen zuwartet, nimmt das Risiko auf sich, eine Erkrankung durchzumachen. Und da kann niemand im Vorhinein sagen, ob und wie schwer diese ausbricht.“ Insbesondere vor dem Hintergrund täglich neu auftretender Virusmutationen drängt die Zeit, so Dr. Pisarik. „Wenn eine vielleicht 4. Welle im Herbst

heranrollt, wird diese dort hinschwappen, wo das Schutzschild nicht oder zu schwach ausgeprägt ist.“



## Was jetzt auf uns zukommt

Was erwartet uns nun aber in den Ferien? In einem Interview mit der Tageszeitung Kurier vom 12. Juni hat Gesundheitsminister Wolfgang Mückstein folgende Vorausschau gegeben: Die 3 G-Regel (geimpft, getestet, genesen) wird uns jedenfalls den ganzen Sommer begleiten. Will heißen: In Gasthäusern, Hotels, im Theater, bei Konzerten oder Auslandsreisen wird der Grüne Pass der Schlüssel zum Eintritt bleiben. Im Juli könnte die FFP2-Maskenpflicht überall dort fallen, wo die „3 G“ kontrolliert werden können. Stattdessen könnte dort der alte Mund-Nasen-Schutz aus Stoff zurückkehren. Weiterhin FFP2-Masken geben wird es allerdings in Spitälern oder im Handel und überall sonst, wo nicht auf „3 G“ kontrolliert wird.

Für den Herbst geht Gesundheitsminister Mückstein von einem 3. Impfdurchgang aus – möglicherweise mit einem an die Virusvarianten angepassten Impfstoff.

Ein Sommer zuvor also wie damals? Wenn das Infektionsgeschehen so niedrig bleibt, könnte er sich so anfühlen, hofft Gesundheitsreferent Dr. Pisarik. Rund jeder 3. Österreicher soll im Juli bereits geimpft sein.

## GRÜNER PASS – wie komm ich zu ihm?

### „Getestet, geimpft oder genesen“:

Das sind die Voraussetzungen, um als Person zu gelten, von der ein geringes Risiko einer Ansteckung mit dem Corona-Virus ausgeht. Der Grüne Pass beinhaltet Nachweise („Zertifikate“), dass man eine Corona-Schutzimpfung erhalten hat („Impfzertifikat“), einen aktuellen negativen Corona-Test hat („Testzertifikat“) oder von COVID-19 genesen ist („Genesungszertifikat“).

Nach dem Login via [gruenerpass.gesundheit.gv.at](https://gruenerpass.gesundheit.gv.at) können Sie in der Anwendung Grüner Pass verfügbare Zertifikate aufrufen. Im ELGA-Portal sind keine Zertifikate mit QR-Code vorhanden. Sie können im ELGA-Portal jedoch den e-Impfpass einsehen und z.B. einen Ausdruck (Impfnachweis) erstellen.



Für alle Fragen und Anliegen zum Grünen Pass und zu den Zertifikaten: Die Hotline Grüner Pass der AGES: 0800 555 621 ist 24h/7 Tage erreichbar!

## Sitzbänke frisch renoviert – jetzt geht's an den Altarraum

Zum Gebet erheben und dann wieder hinsetzen! Die Sitzbänke in der Leobersdorfer Pfarrkirche sind nun aufwendig renoviert und wieder montiert worden, berichtet Pfarrsekretärin Jutta Wüst: „Das war ein riesiges Stück Arbeit. Glücklicherweise konnten wir dabei auch auf ehrenamtliche Hilfe zählen!“ Die Holzbänke mussten zunächst von schadhafte und morschen Stellen, aber auch von der angeklammerten Sitzheizung befreit werden. Unappetitlich dabei für die Arbeiter: ausgespuckte Kaugummis, die an den Bankunterseiten klebten, mussten entfernt werden. „Ein ganzes Plastik-Kübel voll ist dort zusammengekommen. Vor der Kommunion sollen die offenbar oft noch schnell raus aus dem Mund!“, sagt Jutta Wüst augenzwinkernd. Nach Abschleifen und Ausbessern des Holzes wurden die Holzbänke neu eingelassen und wieder im Gotteshaus montiert. Erneuert wurden auch die Bankpodeste vor jeder Bank. Die nächste Phase der Kirchenrenovierung ist nun der Altarraum. Dieser wird völlig neu gestaltet mit neuem Altartisch und neuem Lesepult (Ambo), sowie neuen Sesseln für Pfarrer und Ministranten (Sessio). Jutta Wüst: „Wie der Altarraum im Detail aussehen wird, ist in einem Künstler-Wett-

bewerb entschieden worden. Eine Jury mit Mitgliedern aus Pfarre und Diözese hat dabei aus mehreren Einreichungen ausgewählt und festgelegt: Unser neuer Altar und der Ambo werden aus Rauriser Marmor sein. Der Altar wird eine rundliche Form haben – diese soll

an Trauben erinnern. Der Ambo wird wellenförmig sein und das Wasser symbolisieren.“ Die Arbeiten werden in den Sommermonaten erfolgen. Geplante Eröffnung der renovierten Pfarrkirche ist nach wie vor im Herbst, ein genauer Termin steht noch nicht fest.



Die Eröffnung der renovierten Pfarrkirche ist für Herbst geplant.

## Bitte unterstützen Sie die Renovierung weiterhin!

Spenden bitte auf das Konto AT07 0100 0000 0503 1050 lautend auf Bundesdenkmalamt Wien, die Angabe des Aktionscodes A179 ist unbedingt erforderlich, damit die Spende auch dem Leobersdorfer Kirchen-Projekt zugeordnet werden kann. Die Spende ist steuerlich absetzbar! Spenden-Erlagscheine liegen in allen Leobersdorfer Bankinstituten, in der Pfarrkirche und im Bürgerservice des Rathauses auf. Demnächst kommt auch ein Spendenkatalog heraus, wo man für gewisse Restaurierarbeiten festgesetzte Beträge spenden kann – zB für das Kreuzwegbild, die Restauration einer Statue oder einer Kirchenbank. Infos dazu erfahren Sie aus der Pfarrkanzlei.

## Am Sonntag in die Kirche...

...welche Gesundheits-Regeln gelten derzeit bei Gottesdiensten im Pfarrhof überhaupt?

- Keine Anmeldung zum Gottesdienst erforderlich
- Maskenpflicht während des Gottesdienstes (außer bei Messen im Freien!)
- Bitte 1 Meter Abstand halten zu anderen Gottesdienstbesuchern

In den Sommermonaten gibt es immer **Sonntags** einen **Gottesdienst um 10 Uhr**.

MHK KÜCHENSPEZIALIST  
MIT DEM ROTEN DREIECK

INDIVIDUELLE BERATUNG UND TIPPS FÜR IHRE ABSOLUTE TRAUMKÜCHE BIETET IHNEN DAS TEAM VON **DECOR + WOHNEN L. WANZENBÖCK, DER SPEZIALIST MIT DEM ROTEN DREIECK!**



DER WEG ZUR BESSEREN KÜCHE

DECOR + WOHNEN  L. WANZENBÖCK



Küche  
LEBEN mit  
Leidenschaft

L. Wanzenböck GmbH  
Decor + Wohnen  
Wr. Neustädterstraße  
2544 Leobersdorf  
Telefon 02256 62879  
office@wanzenboeck.at  
www.wanzenboeck.at

MHK  
KÜCHENSPEZIALIST

## Riesengroßes Wein-Achterl wirbt für Heurigen

Der Rathausplatz hat wieder einen Heurigenanzeiger! Ein überdimensionales Wein-Achterl zeigt



ab sofort tagesaktuell an, welcher Winzer gerade aus'gesteckt hat. Mit der Neugestaltung des Zentrums sind Stromböcke, Lichtmasten und Amtstafel andernorts am Rathausplatz verlegt worden. Das steinerne Heurigenanzeiger-Häuschen aus dem Jahr 1986 musste vorerst ersatzlos weichen (kleines Bild oben aus der Topothek Leobersdorf) Nun haben sich die Winzer vom Leobersdorfer Weinbauverein etwas Neues überlegt. Gemeinsam mit Stahlbau Scholl aus Tattendorf wurde das stählerne Riesenglas auf einem Betonsockel gebaut, Cut & Print aus Leobersdorf hat die Einschub-Tafel mit den Heurigennamen gefertigt. Wie alles an Möblage am Rathausplatz ist auch der Heurigenanzeiger mobil verwendbar und kann bei Bedarf oder bestimmten Veranstaltungen unkompliziert an einen anderen Ort verbracht werden.

**Leobersdorf hat wieder einen Heurigenanzeiger am Rathausplatz.**

## ??? Wer kennt wen ???



Nach einem Jux-Fußballmatch Feuerwehr gegen Gemeinderäte, das Mitte der 1980er Jahre stattfand, entstand dieses Foto, auf dem einige Spieler des Feuerwehrteams zu sehen sind.

**Erkennen Sie einige Personen auf dem Foto wieder?**

**Unter allen Teilnehmern, die bis 30. Juli 2021 unter der Telefonnummer 02256/623 96 anrufen und die richtige Lösung wissen, wird ein Essen für 2 Personen in einem Leobersdorfer Lokal verlost.**

**Auf dem Foto in unserer letzten Ausgabe waren u.a. Familie Zodl, Gottfried Pisarik und Frau Vollbauer zu erkennen. Der Gewinner ist Franz Karner.**

Gemeinde- und Postbedienstete sind aus Gründen der Fairness von der Teilnahme am Gewinnspiel ausgeschlossen!



**Leobersdorf • Salzburg • Sollenau**

**Kompetenz und Know How in der Wasseraufbereitung**

- Kommunale Trink- u. Abwasseranlagen
- Badewasser Aufbereitung
- Industrielle Wasseraufbereitungsanlagen
- Elektro- und Automatisierungstechnik
- Chemikalienhandel

**A-2544 Leobersdorf / Austria**  
**Hirtenbergerstraße 1**  
**Tel.: +43 (0) 22 56 / 622 97 0**  
**Fax: +43 (0) 22 56 / 622 97 19**  
**office@gwt.at – www.gwt.at**



# Tore und Zäune

mit 15 Jahren Garantie auf Qualitätsfarben



im Frühling noch günstiger

Aluzäune, funkgesteuerte Zauntore, Geländer, Balkone und Brüstungen, Garagentore, Hofeinfahrtstore, Torantriebe und Funk



Mewald

Industriestr. 2    2486 Pottendorf  
 Telefon    0 2623/ 72 225-112  
 Internet    www.mewald.at



# Nachgefragt!

beim Leo-Fragezeichen

**Leo Fragezeichen: Entdeckt in der Südbahnstraße: ein kleines rundes Gebilde mit einem Deckel und einem verschlossenen Rohr an der Oberseite. Bitte, wofür ist das?**

Dieser Zylinder mit Deckel ist die Behausung des Brunnens für die Bewässerung der Rabatte in der Südbahnstraße. Sämtliche Bäume, Sträucher oder Pflanzen in den Grünbereichen der neuangelegten Straßen wurden mittlerweile mit einer modernen automatischen Bewässerung ausgestattet. Zum Beispiel auch die Badener Straße oder die brandneue Hauptstraße und Wr. Neustädterstraße. Das spart im Sommer Bauhofmitarbeitern und Freiwilligen des Ortsverschönerungsvereines jede Menge Gieß-Arbeit und sichert eine regelmäßige, ausreichende Wasserzufuhr für die Pflanzen neben der Straße. Zudem wird auch Trinkwasser geschont, weil das Gießwasser direkt vorort aus den Tiefen des Bodens gewonnen werden kann.



An heißen Temperaturen brauchen Straßen-Bäume übrigens zwischen 60 bis 100 Liter Wasser in der Woche. Viel Arbeit demnach auch für den Brunnen: Allein auf den 4000 Quadratmetern Grünfläche in der Südbahnstraße stehen an die 100 Bäume, sowie zahlreiche Sträucher und andere Pflanzen.

**Auch Fragen an Leo? Einfach per Email: [amtsblatt@leobersdorf.at](mailto:amtsblatt@leobersdorf.at) – Kennwort „Leo Fragezeichen“**

## Instagram & Facebook: Bitte folgen!



Tagesaktuelle Nachrichten aus Leobersdorf direkt am Handy gibt's bei **@leobersdorf\_dasmagazin** auf **Instagram** und **Facebook**! Unter den meistgeklickten Meldungen seit Erscheinung unserer letzten Ausgabe war obenstehender Post.

## Parkheurigen nochmals abgesagt!

Leider wird es auch heuer keinen Parkheurigen in Leobersdorf geben. Die Lockerungen der Maßnahmen sind für eine Festorganisation zu spät gekommen, berichten die Parkheurigenwinzer-Familien in einer schriftlichen Aussendung: „Auch sind die Verordnungen schwer einzuhalten (Besucheranzahl, Kontrolle der 3G Regel, Mindestabstand, usw...) Gesundheit geht bevor. Wir bitten um euer Verständnis!“, heißt es in dem Schreiben weiter. Nach damit zweijähriger Pause steigt der nächste Parkheurigen vom 21. Juli bis 1. August 2022. Im heurigen Sommer werden die Parkheurigenwinzer die Heurigentüren zu Hause für Besucher öffnen! Infos dazu unter [Leobersdorfer-Heurige.at](http://Leobersdorfer-Heurige.at).



## BÜROS und HALLEN in bester Lage



# ARED PARK

Über 300 Top-Betriebe heißen Sie willkommen!

- ▶ Modernste **Büros** und beheizte **Universalhallen** in allen Größen
- ▶ Top-Lage an der A2-Abfahrt in **LEOBERSDORF**
- ▶ Hervorragende **Infrastruktur** und **IT-Anbindung**

Top-Büros schon ab **€ 8,-** Nettomierte/m<sup>2</sup>  
Größen ab 40m<sup>2</sup> bis 450m<sup>2</sup>

**Info: 02256/65540-230**  
**[www.ared-park.at](http://www.ared-park.at)**

Provisionsfreie Vergabe - Unbefristete Mietverhältnisse

# Ferien in Leobersdorf: Badespaß im Freibad



Die heißen Tage dürfen kommen! Leobersdorfs ErlebnisBad bietet auch im Sommer 2021 Badespaß auf 900m<sup>2</sup> Wasserfläche und über 10.000m<sup>2</sup> Liegefläche. Voraussetzung für den Eintritt sind die 3G für alle ab 12 Jahren – Badegäste müssen also geimpft, getestet oder genesen sein.

Sie waren schon länger nicht mehr im Leobersdorfer Bad? Dann schauen Sie doch diesen Sommer vorbei – die Solaranlage sorgt für eine konstant **wohlige Wassertemperatur** bis zu 26°C! Und das alles erwartet Sie:

- unser **Erlebnis- und Familienbecken** mit **Strömungskanal**, einer **65 Meter-Wasserrutsche**, einem **Wasserfall** und einer **Liegefläche im Wasser** mit eingebauten **Sprudel- bzw. Massage-düsen**
- unser **Kinderbecken** in zwei Stufen ausgeführt mit einer kleinen Rutsche
- unser **Sport- und Sprungbecken** mit 1,8 bis 3,8 Meter Tiefe, mit 1 Meter und 3 Meter Sprungbrett
- Eine riesige **Liegewiese** mit ausreichend Sonnen- und Schatten plätzen unter großen Bäumen

Am Areal gibt es einen **Beach-Volleyball Platz**, außerdem ist ein direkter Zugang zur benachbarten **Minigolf- und Boccia-Anlage möglich!** Wenn Sie mit dem Fahrzeug kommen: Etwa **150 Autoabstellplätze** gibt es vor und neben dem Bad, dazu etwa **200 Fahrradständer**. Ihre Wertgegenstände sind in **200 Kästchen** mit SAFEO-MAT-Schlössern gut aufgehoben. Zum Umziehen gibt es Wechselkabine, Kabinen, Gruppengarderoben, eine Behindertengarderobe und einen Wickelraum. Für das leibliche Wohl sorgt das **Bad-Restaurant** mit Terrasse!

## Die Öffnungszeiten 2021:

**Montag bis Donnerstag: 9 bis 19 Uhr**  
Kassaschluss um 18 Uhr, Badeschluss um 18:30 Uhr

**Freitag bis Sonntag (und Feiertage): 9 bis 20 Uhr**  
Kassaschluss um 19 Uhr, Badeschluss um 19:30 Uhr

Die Rutschen und der Sprungturm stehen den Badegästen ab 10 Uhr zur Verfügung.

Die Öffnungszeiten richten sich nach der Wetterlage, bei **Schlechtwetter ist das Bad geschlossen.**

## Eintrittspreise 2021:

**Tageskarte:**

**Erwachsene € 8,-**

**Kinder und Jugendliche 6 bis 15 Jahre € 3,30**





Zdenka Plass  
Dipl. Yogalehrerin  
Tel: 0676 61345733

**Gutschein für 1 Schnupperstunde**

|                             |                           |
|-----------------------------|---------------------------|
| Yoga am Sessel für Senioren | Donnerstag: 8:30 - 9:45   |
| Yoga für Einsteiger         | Donnerstag: 10:00 - 11:45 |

Wo: Volkshaus Leobersdorf, Badener Straße 32

Vorbeischaun und mitmachen!  
Matte und Decke mitnehmen.

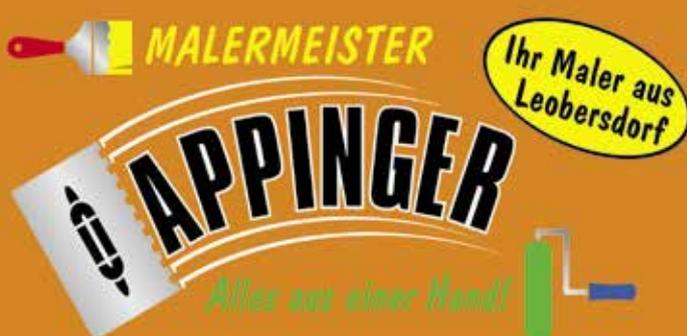


2544 Leobersdorf  
Hauptschulplatz 3  
Tel. 02256/622 93  
Fax 02256/644 39

**Elektro WÖHRER**  
GmbH

- Beratung
- Verkauf
- Installation
- Service





Ihr Maler aus  
Leobersdorf

*Alles aus einer Hand!*

Aumühlweg 13  
2544 Leobersdorf  
Fax: 02256 / 82 333-15

Tel.: 0650 / 666 71 39  
office@malerei-appinger.at  
www.malerei-appinger.at



## Ortsreinigung „solo“ befreite Leobersdorf bisher von 15m<sup>3</sup> Müll!



Nein, eine Ortsreinigung mit vielen Menschen gleichzeitig war aufgrund der Pandemie auch heuer wieder nicht in gewohnter Form möglich. Dennoch wurde Leobersdorf auf Initiative des Ortsverschönerungsvereins in den letzten Wochen auch in diesem Jahr einigermaßen herausgeputzt und von achtlos weggeworfenen Gegenständen, Müll und Sperrgut befreit.

Christoph Imber, Obmann des Ortsverschönerungsvereins: „Die Helfer marschierten heuer einzeln los, waren also solo oder nur

zu zweit oder dritt unterwegs. Handschuhe und Müllsäcke gab's zuvor bei mir zum Abholen. Die vollen Säcke und Fundstücke wurden dann selbstständig zum Bauhof gebracht oder von mir wieder eingesammelt.“ Rund 30 fleißige Helfer haben sich an der Aktion beteiligt und zusammen ca. 15 Kubikmeter Müll eingesammelt. „Eine Gruppe paddelte sogar mit dem Kajak die Triesting entlang und sammelte dabei reichlich Müll ein, auch die Landjugend hat mitgemacht!“ Die Marktgemeinde Leobersdorf sagt an alle ein großes

Danke! Übrigens: Wenn Sie einen illegalen Müllplatz kennen – oder sich einfach auch auf Ihrer Spazierrunde an der Ortsreinigung beteiligen möchten: „Wir freuen uns riesig über jede Unterstützung bei der Sammelaktion! Einfach anrufen und sich jederzeit bei mir Müllsäcke, Handschuhe und Routenvorschläge abholen!“, sagt Ortsverschönerungsvereinobmann Christoph Imber.

**Kontakt: [ovv@leobersdorf.at](mailto:ovv@leobersdorf.at) oder Tel.: 0664/4697363**



**IS LÄNGER FRISCHI**

*Frisches Brot, Gebäck  
Jausenweckerl, Süßspeisen, Torten,  
Motiv- und Hochzeitstorten,  
Brötchen, Catering ...*

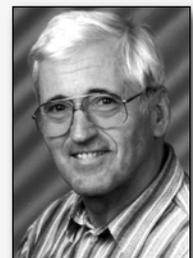
**Täglich frisch von Hand zubereitet,  
mit Liebe gebacken.**

**Mo-Fr: 5.30 - 8.45 Uhr / Sa: 6.00 - 10.00 Uhr**

**TEL.: 02252/753 18, FAX: 700 322**

**GRENZGASSE 13, 2542 KOTTINGBRUNN / [WWW.KOARLBROT.AT](http://WWW.KOARLBROT.AT)**

### Trauer um Gerhard Vorauer



Leobersdorfs langjähriger Hauptschuldirektor Gerhard Vorauer ist am 19. Juni 2021 nach langer, schwerer Krankheit im 81. Lebensjahr verstorben.

In mehr als 25-jähriger Gemeinderatstätigkeit für die SP-Fraktion hat er viel zur Entwicklung von Leobersdorf beigetragen. 1968 übersiedelte der gebürtige Berndorfer vom Mostviertel, wo er seine ersten Jahre als Lehrer verbrachte und auch künftige Frau kennenlernte, nach Leobersdorf. Der Sport begeisterte den passionierten Buchautor und Lampensammler sein Leben lang. So engagierte sich Gerhard Vorauer intensiv im Vereinsleben und setzte nach seiner Bestellung zum Hauptschuldirektor 1978 sportliche Schwerpunkte im Schulbetrieb.

Der leidenschaftliche Bergsteiger Gerhard Vorauer war Initiator der ersten Schulski- und Kinderschwimmkurse. Im Ortsparlament schuf sich Vorauer durch seine Kompetenz und seinen ruhigen, kompromissbereiten Umgang den Ruf, ein fairer und fachlich beschlagener Gesprächspartner zu sein. 1997 wurde er mit dem Goldenen Ehrenring der Marktgemeinde geehrt.

Die Marktgemeinde spricht allen Angehörigen ihr aufrichtiges Beileid aus.

# Verbrechersuche mit Filmdreh in Leobersdorf

Kamera, Licht, Mikrofon und echte Schauspieler in der Kurze Gasse: der Filmproduzent Andreas Mannberger drehte dort verschiedene Szenen für eine Art Aktenzeichen XY für ServusTV. Die Sendung Fahndung Österreich zeigt in ihren 90-minütigen Episoden jeweils 6 ungelöste Kriminalfälle und sammelt danach neue Hinweise aus dem Fernseh-Publikum zur Ergreifung von Tätern. Das Spektrum reicht dabei – laut ServusTV – von Gewaltverbrechen, Mord, Raub und Betrug, bis hin zu Cyber-Kriminalität, Vermisstenfällen und so genannten „Cold Cases“ – historische Verbrechen, die noch einmal neu aufgerollt werden.

In Leobersdorf wurde im Transportunternehmen von Andreas Fastenberger gefilmt. Die Crew hat dort Szenen für einen Schlüssel-dienst-Betrugsfall nachgestellt.

Mit Transportunternehmer Fastenberger verbindet TV-Produzent Mannberger – der ebenfalls in Leobersdorf aufgewachsen ist – eine langjährige Freundschaft.

Ausgestrahlt wird die Sendung Fahndung Österreich donnerstags um 20:15 Uhr. Wann die „Leobersdorfer“ Ausschnitte zu sehen sein werden, steht noch nicht fest.



Der gebürtige Leobersdorfer Andreas Mannberger drehte am Firmengelände seines Jugendfreundes Andreas Fastenberger in der Kurze Gasse.



In den Leobersdorfer Filmszenen wurde ein Schlüssel-dienst-Betrugsfall nachgestellt.

**TV Kritik**

MARIE LEOPOLDSBERGER

**Fahndung Österreich (ServusTV)**  
Filmisch hochwertig, erschreckende Realität

Home Invasion, Raubüberfall, Cold Case, Doppelmord: Nach fast 20 Jahren Pause (bis ins Jahr 2002 lief „Aktenzeichen XY ... ungelöst“ im ORF) steigt ServusTV seit diesem Donnerstag in die Verbrechensaufklärung im Fernsehen ein. Dabei liefert „Fahndung Österreich“ nicht nur hilfreichen Informationsgewinn für die Ermittler, sondern auch einen durchaus spannenden Einblick in die polizeiliche Arbeit und Tipps von Experten der Kriminalprävention. Etwa wie man sich selbst schützen kann und Übergriffen vorbeugt. Filmisch hochwertig aufbereitet, fühlt man sich in den nachgestellten Beiträgen teilweise fast selbst wie im Krimi – betrachtet an der Realität, schockierend –, was aber hoffentlich zu noch mehr Aufmerksamkeit und Bereitschaft zur Mithilfe führt. Und so bildet diese Sendung im besten Fall einen direkten Draht von Bevölkerung zur Polizei.

**Fahndungserfolg**  
„Unsere erste Fahndungssendung war ein voller Erfolg! Das beweisen sowohl die Quote von über 221.000 als auch unzählige Anrufe und E-Mails aus Österreich, Deutschland und der Schweiz“, so ServusTV-Chef Ferdinand Wegscheider. Zu den Fällen gingen mehr als 100 Hinweise ein. Das BKA nimmt auch weiterhin unter 059 133 133 & fahndung-oesterreich@bmi.gv.at Hinweise entgegen.

Raiffeisenbank Region Baden  
Leobersdorf | Traut | Eisen

Wenn's um Leobersdorf geht,  
ist nur eine Bank meine Bank.  
[www.rbbaden.at](http://www.rbbaden.at)

*Wir freuen uns auf Sie!*

**JULI 2021**

- Juli:** Leobersdorfer Ferienspiel für Kinder: Wöchentliche Termine laut Ferienspiel-Pass (am Gemeindeamt und in der Raiffeisenbank erhältlich)
- Mo. 05.** Service der MG Leobersdorf: Mag. Roman Janda aus Baden steht ab 17.00 Uhr im Rathaus für eine einmalige kostenlose Rechtsberatung zur Verfügung
- Mo. 05.** Service der MG Leobersdorf: Marc Reihs steht ab 18.00 Uhr im Rathaus für eine kostenlose Beratung zur Arbeitnehmerveranlagung zur Verfügung
- Mo. 05.** – TV Friesen:
- Fr. 09.** Tenniskinderkurs mit Robert Halbwachs
- So. 11.** Modellflug-Club Triestingtal, Antik-Landesmeisterschaft, Flugplatz, 9.00 Uhr
- So. 18.** ÖGV: Laurenzi Agility-Turnier am Hundeabrichteplatz in der Enzesfelder Straße
- Sa. 24.** Rotes Kreuz, Ortsstelle Leobersdorf: Erste Hilfe-Führerscheinkurs, 9.00 – 15.00 Uhr, Sicherheitszentrale
- Sa. 31.** Rotes Kreuz: Blutspendeaktion

**AUGUST 2021**

- August:** Leobersdorfer Ferienspiel für Kinder: Wöchentliche Termine laut Ferienspiel-Pass (am Gemeindeamt und in der Raiffeisenbank erhältlich)
- Mo. 02.** Service der MG Leobersdorf: Mag. Roman Janda aus Baden steht ab 17.00 Uhr im Rathaus für eine einmalige kostenlose Rechtsberatung zur Verfügung
- Mo. 02.** Service der MG Leobersdorf: Marc Reihs steht ab 18.00 Uhr im Rathaus für eine kostenlose Beratung zur Arbeitnehmerveranlagung zur Verfügung
- So. 15.** B.G.S.C. ASKÖ-RAIBA Leobersdorf: Miniaturgolfanlage, Publikumsturnier, 14.00 Uhr
- Mo. 23.** – ASC Leobersdorf: 1. McDonalds-Jugend-Trainingscamp
- Fr. 27.** Sportplatz Leobersdorf
- Sa. 28.** Verein zur Förderung der technisch-sozialen Kompetenz und Kreativität-/usr/space: Repair-Café, Vereinslokal, Mühlgasse 8
- So. 29.** ASC Leobersdorf: 1. Johann Petermair-Gedenktturnier, Sportplatz Leobersdorf

**SEPTEMBER 2021**

- Fr. 03.** Sommerkino am Rathausplatz
- Sa. 04.** ÖGV: Beginn des Herbstkurses am Hundeabrichteplatz in der Enzesfelder Straße
- Sa. 04.** Pfarre Leobersdorf: Fußwallfahrt auf den Hafnerberg, Abmarsch 6.00 Uhr von der Pfarrkirche
- Sa. 04.** Sommerkino am Rathausplatz
- So. 05.** Rote Nasen Lauf, 10 – 12 Uhr, Rathausplatz
- Mo. 06.** Service der MG Leobersdorf: Mag. Roman Janda aus Baden steht ab 17.00 Uhr im Rathaus für eine einmalige kostenlose Rechtsberatung zur Verfügung

**ACHTUNG: Informationen über Veranstaltungsabsagen (Coronavirus) finden Sie auf der Homepage der Marktgemeinde Leobersdorf (Ohne Gewähr). Im Zweifel kontaktieren Sie bitte den Veranstalter direkt.**

**März 2021**

- LAFFER Leona  
LIN Robin  
WÖHRER Leopold  
RÜHRL Mia

**April 2021**

- MIHALCA Abel Timotei  
AKBULUT Lorin  
HOCHREITER Helene  
PFEIFER Delphine  
TEKELI Kerem

**Mai 2021**

- FRIDRICH Noah  
LAIMER Leo  
DASTIG Miriam Johanna Rosina  
IDRIZAJ Arilena  
COJOCARIU Debora  
SHALA Adriana

**Juni 2021**

- VOGELSBERGER Sarah  
FREIBERGER Lea Stella

**TODESFÄLLE**

- 15.03.2021** Jost Gerhard (70)  
**16.03.2021** Kulhavy Charlotte (82)  
**16.03.2021** Winopal Irene (91)  
**17.03.2021** Fridrich Leopold (89)  
**27.03.2021** Herzog Maria (100)  
**13.04.2021** Kotsch Erika (93)  
**19.04.2021** Basnic Spasa (72)  
**21.04.2021** Horvath Peter (75)  
**25.04.2021** Adler Wilhelm (67)  
**26.04.2021** Weifert Karl (97)  
**26.04.2021** Imber Erika (85)  
**28.04.2021** Scharb Evelyne (77)  
**02.05.2021** Hesinger Maria (84)  
**14.05.2021** Bobr Helga (79)  
**23.05.2021** Hammer Andreas (51)  
**25.05.2021** Sewald Elfriede (89)  
**31.05.2021** Jarosch Harald (47)

**Steinmetzbetrieb**  
**Helmut SAURER**

*Grabsteine, Einfassungen, Deckplatten*  
*Laternen, Vasen, Inschriften*

**2551 ENZESFELD, Schloßstraße 7**  
**Tel. u. Fax 02256/81 65 50**



**Dachdeckerei**

**FELKL**

**Inh. R. Panzenböck**

**Büro Leobersdorf**  
2544 Leobersdorf, Kurze Gasse 9  
Tel. 02256/643 66  
Mobil 0664/10 15 348  
Fax 02256/643 66-3

- / Ziegel- und
- / Eternitdächer
- / Wandverkleidungen
- / Isolierungen
- / alle Reparaturen

SEPTEMBER 2021

- Mo. 06.** Service der MG Leobersdorf: Marc Reihs steht ab 18.00 Uhr im Rathaus für eine kostenlose Beratung zur Arbeitnehmerveranlagung zur Verfügung
- Sa. 11.** Rotes Kreuz, Ortsstelle Leobersdorf: Erste Hilfe-Führerscheinkurs, 9.00 – 15.00 Uhr, Sicherheitszentrale
- So. 12.** B.G.S.C. ASKÖ-RAIBA Leobersdorf: Miniaturgolfanlage Raika-Pokalturnier
- So. 19.** ÖGV: Triestingtalturnier am Hundeabrichteplatz in der Enzesfelder Straße

HOCHZEITEN

- |                                     |  |
|-------------------------------------|--|
| Wokurek Michael & Brunner Rosemarie | Sterle Matthias & Harrer Monika        |
| Horvat Rafal & Reiner Tanja         | Milokovic Mihajlo & Jovic Aleksandra   |
| Steiner Leopold & Stoiber Birgit    | Pepaj Arient & Rama Bieranda           |
| Amani Mohamed & Tota Bettina        | Zerzawy Christian & Czitzkovits Nicole |
| Vukic Slavisa & Miladinov Marija    | Lee Partic & Stohwasser Daniela        |
| Deza Reto Raul & Khomenko Iryna     | Recker Dominik & Weinhofer Sandra      |
| Jankovic Danijel & Arsic Jelena     | Scheer Gernot & Mayer Christine        |
| Pelin Deniz & Semercio Hatice       | Bierbaum Christopher & Glisic Branka   |
| Kalderas Zivanko & Dupor Danijela   |  |

ÄRZTEDIENSTE

Juli 2021:

- |         |                      |              |              |
|---------|----------------------|--------------|--------------|
| 17./18. | Dr. Zak Anna         | Kottingbrunn | 02252/709 99 |
| 24./25. | Kein Wochenenddienst |              |              |
| 31.     | Dr. Slezak Richard   | Kottingbrunn | 02252/761 03 |

August 2021:

- |         |                        |              |              |
|---------|------------------------|--------------|--------------|
| 01.     | Dr. Slezak Richard     | Kottingbrunn | 02252/761 03 |
| 07./08. | Kein Wochenenddienst   |              |              |
| 14./15. | Dr. Resinger Christoph | Hirtenberg   | 02256/811 41 |
| 21./22. | Kein Wochenenddienst   |              |              |
| 28./29. | Dr. Klinger Erich      | Leobersdorf  | 02256/641 11 |

September 2021:

- |         |                      |              |              |
|---------|----------------------|--------------|--------------|
| 04./05. | Kein Wochenenddienst |              |              |
| 11./12. | Kein Wochenenddienst |              |              |
| 18./19. | Kein Wochenenddienst |              |              |
| 25./26. | Dr. Zak Anna         | Kottingbrunn | 02252/709 99 |

Hinweis: Der kassenärztliche Wochenend- und Feiertagsdienst umfasst ausschließlich die Zeit zwischen 7.00 Uhr und 19.00 Uhr. An Wochenenden und Feiertagen, an denen kein Ärztdienst vorhanden ist, wenden Sie sich bitte telefonisch an die Gesundheitshotline 1450, in lebensbedrohenden Situationen an die Rettung 144 und in der Nacht von 19:00 bis 7:00 Uhr an den NÖ Ärztdienst, Notruf 141.

80 Jahre:

- FILIP Anneliese
- KAINDL Monika
- KOLARZIK Margarete
- HÖFER Elfriede
- ULLREICH Leopold
- SCHABAS Brigitte
- BOREK Brigitte
- SLAVIK Renate
- MAYER Werner
- WINTER Edeltraud
- REINÖHL Elfriede
- GLAVANOVIC Franz
- HIRSCHMANN Friedrich

90 Jahre:

- PUMHÖSL Berta

95 Jahre:

- KOCZAN Friederike
- KERN Hubert

Goldene Hochzeit:

- OSWALD Johann und Erika
- VELICH Heinz und Helga

Diamantene Hochzeit:

- KIRCHNER Konrad und Hedwig
- ZOUBEK Johann und Ingrid



**BLUT SPENDEN RETTET LEBEN**

www.blut.at  
0800 190 190

**LEOBERSDORF:**

Samstag, 31.07.2021 08.30–12.00 Uhr und 13.00–15.00 Uhr  
 Samstag, 20.11.2021 08.30–12.00 Uhr und 13.00–15.00 Uhr

Ort: Volksschule, Rathausplatz 3, 2544 Leobersdorf

**KANALSERVICE TEUREZBACHER GmbH**

2551 Enzesfeld Birkengasse 3 Tel. 02256/81526 Fax 02256/81526-13 teurezbacher\_gmbh@gmx.at

www.teurezbacher.at



**Mobil 0664/3218199**

**Bestattung KILLIAN GmbH**

2544 Leobersdorf, Dornauer Str. 1A  
 Telefon 02256/62205  
 bestattung.killian@aon.at  
 www.bestattung-killian.at

*Im Trauerfall sind wir Tag und Nacht telefonisch erreichbar!*



# Neuer Glanz für McDonalds-Restaurant Leobersdorf

**Heller, moderner & und noch mehr Platz für Kids – Erfolgreiche Rundumerneuerung bei McDonalds Leobersdorf – Seit kurzem erstrahlt das McDonalds-Restaurant Leobersdorf in neuem Glanz.**

Innerhalb von 11 Wochen und nur 10 Tagen Schließzeit wurde der beliebte „Burgerladen“ auf Vordermann gebracht. So wurden nicht nur die Fassade und das Dach erneuert, sondern auch der Außenbereich, Terrasse und Parkplatz vollkommen neu gestaltet.

„Wir bieten nun noch mehr Platz und Komfort für unsere Gäste“, freut sich Hausherr Michael Trittinger, der stolz ist, dass sein Team den laufenden Betrieb trotz der Baustelle hervorragend gemeistert hat.

Konkret wurde die ehemalige Terrasse zu einer vollwertigen Lobby umgebaut und durch einen neuen, zweigeteilten Außenbereich ersetzt. Das Innere des Restaurants punktet nun mit hellen Farben und modernem Design. Auch ein Behinderten-WC gibt es ab sofort. Besonders erfreut ist Trittinger, selbst Familienvater, über den neuen Kinderpartyraum. „Auf 75m² Platz finden die Kiddies genügend Raum zum Feiern, zwei neue Klettergerüste sorgen außerdem für ausreichend Bewegungsmöglichkeit“.

In Sachen Parkplatz und McDrive dürfen sich Kunden ab sofort auf kürzere Wartezeiten freuen. „Als zweites Restaurant in ganz Österreich verfügen wir nun über einen sogenannten Tandemdrive, das bedeutet, dass immer aus zwei Autos gleichzeitig bestellt werden kann“, erklärt Michael Trittinger, der

die McDonalds-Filiale Leobersdorf mit ihren 63 Mitarbeitern seit 2019 erfolgreich leitet. Auch (umwelt)technisch hat man aufgerüstet. Ein neuer Altöltank sowie ein Bioshredder sorgen für fachgerechte Entsorgung und Recycling und auf das Dach kommt in Kürze eine PV-Anlage.



Noch mehr Platz und Komfort bietet das neu renovierte McDonald's-Restaurant ab sofort seinen Gästen.

## Geplant für die Zukunft - Gebaut für's Leben



**Wohnen  
am  
Weinberg**  
2551 ENZESFELD-LINDABRUNN  
HERNSTEINER STRASSE

**Moderne Wohnungen und Reihenhäuser im Eigentum**

**0664/263 1 264**

**AURA**  
wohnerlebnisse

Alle weiteren Projekte:  
[www.aurabau.at](http://www.aurabau.at)



**Weitere Projekte in:**

Unterwaltersdorf  
Wr. Neudorf  
Vösendorf  
St. Donat

# Junge Leobersdorferin ist „Cooking Star“ - Süßes von Sarah Jahn auf Krone TV

Die Leobersdorferin Sarah Jahn ist seit kurzem Teil des „Cooking Star“-Teams auf Krone-TV. Eine tolle Gelegenheit für die sympathische Pâtissiere, ihre beiden großen Leidenschaften zu vereinen, liebt sie doch das Backen ebenso wie die Arbeit auf der Bühne und vor der Kamera.

„Schon als kleines Mädchen habe ich es geliebt, gemeinsam mit meiner Mama in der Küche zu stehen und Kuchen zu backen.



Sarah Jahn ist ab sofort auf Krone-TV zu sehen.

Da ich ein sehr kreativer Mensch bin, habe ich früh begonnen, meine eigenen Rezepte zu entwickeln. Und so ist meine große Leidenschaft entstanden: die süße Küche. Ich bin meinem Traum gefolgt und habe die Pâtisserie-Masterclass an der GAFA in Wien absolviert. Jetzt freue ich mich, über Fernsehen und Social Media diese Freude nach außen zu tragen und viele Menschen damit zu begeistern“, erzählt sie. Seit kurzem verrät sie ihre Rezepte im zwei Wochen Rhythmus in der Kochshow „Cooking Stars“ auf Krone TV. Wie es zu dieser Zusammenarbeit kam? „Nachdem ich es immer schon geliebt habe, vor der Kamera und auf der Bühne zu stehen (für Modeljobs, Werbespots und Theaterproduktionen) habe ich mich dazu entschlossen, eine Zusatzausbildung zur Moderatorin zu machen. Hier entdeckte ich meine zweite große Leidenschaft. Die Kamera! Ich wurde von Krone TV für die Kochshow „Cooking Stars“ zu einem Casting eingeladen und konnte dort mit meiner Freude an der Pâtisserie überzeugen“.

Eines ihrer persönlichen Lieblingsdesserts sind übrigens Lavendelcookies mit weißer Schokolade. „Weil der Lavendel aus meinem Garten einfach himmlisch nach Sommer duftet und ich weiße Schokolade liebe“, lacht sie.

**Nähere Infos unter:**

**www.sarahliebtsuess.com**

**Instagram: @sarah\_liebt\_suess**

**Facebook: Sarah liebt Süß, #sarahliebtsüß**

## Rezept

### Lavendel Cookies mit weißer Schokolade

#### Zutaten:

120g brauner Zucker

1 TL Vanillezucker

2 EL getrocknete Lavendelblüten

100g geriebene, geröstete Haselnüsse

100g weiße Schokolade grob gehackt

300g Mehl glatt

200g Butter

1 Prise Salz

#### Zubereitung:

Das Backrohr auf 180°C Umluft vorheizen.

Die Lavendelblüten grob hacken und mit den restlichen Zutaten verkneten.

Den Teig zu Kugeln formen und mit der Handfläche flachdrücken.

Mit genügend Abstand auf ein Backblech mit Backpapier legen und auf mittlerer Schiene ca. 10 Minuten backen, bis sie leicht Farbe bekommen. Fertig!

**Tipp:** Am besten schmecken die Cookies mit dem Lavendel aus dem eigenen Garten, so wie ich es immer mache.

Ein Glas Milch dazu und der süßen Jause steht nichts mehr im Weg.

Jahresabschlüsse

Buchhaltung

Personalverrechnung

Finanzplanung & Controlling

Optimale

Unternehmensrechtsform

Unternehmensnachfolge

Steuer- und Unternehmensberatung

**Mag. (FH) Gerda BUDLER**



Sie möchten Ihre Steuerbelastung optimieren?

Sie wollen ein Unternehmen gründen?

Sie benötigen einen Finanzplan als Verhandlungsbasis für Ihr Kreditinstitut?

Sie möchten Ihren wirtschaftlichen und steuerlichen Unternehmenserfolg zielsicher steuern?

**Individuelle Beratung in allen steuerlichen und betriebswirtschaftlichen Fragen.**

**Jederzeit Ihr verlässlicher und kompetenter Partner für Ihr Unternehmen.**

**Mag. (FH) Gerda BUDLER, Telefon 0664/455 58 68, 2563 Pottenstein, Hochstraße 1**

**E-mail: g.budler@aon.at**



# Ein offenes Ohr für die Jugend: Die Mobile Jugendarbeit TANDEM

„Der Sommer ist da und damit auch die Zeit, in der Jugendliche sich gerne im Freien aufhalten, ihre Freunde treffen, manchmal ein bisschen provozieren und dann auch lernen müssen, sich im Rahmen der gesellschaftlichen Regeln zu bewegen. Oder eben die Regeln zu diskutieren und zu verändern. Kommt auch vor. All dies ist nun dank entspannter Coronalage wieder möglich, nachdem besonders Jugendliche im letzten Jahr belastet waren, wie meist nie zuvor in ihrem Leben“, sagt Michael Schaller von der Mobilien Jugendarbeit „TANDEM“.

Er und sein Team merken den Jugendlichen die Auswirkungen dieser Belastungen an. „Typisch sind deviantes Verhalten, Rückzug, Perspektivenlosigkeit, schlechte Stimmung und Zukunftsangst“, erklärt er.

Dem gilt es entgegenzuwirken: Mit Zuhören, der Schaffung von Möglichkeiten für Mitsprache und Gestaltung und konkreten Angeboten zur Entspannung und Erholung. Nach wie vor sind die Streetworker unterwegs und suchen das Gespräch im öffentlichen Raum. „Dabei wird den Jugendlichen vor allem zugehört und Verschwiegenheit zugesichert.

So können sie über Ängste und Schwierigkeiten sprechen und bestimmen dabei selbst das Tempo und wie mit diesen Informationen umgegangen wird“, so Schaller.

In der warmen Jahreszeit bietet TANDEM unterschiedliche Freizeitangebote an.

„Ein paar Ideen wie ein Freibadbesuch, Graffiti-Workshop, Radltour, Geocaching, Lagerfeuer und Grillen gibt es schon.

Wir freuen uns aber immer über weitere Vorschläge. Schreibt uns einfach“, motiviert Schaller die Jugend, sich zu melden.



## Jugendtreff wieder offen

Ab sofort darf der Jugendtreff wieder genutzt werden.

Bis zu 20 Jugendliche dürfen im Rahmen der 3G Regeln wieder indoor zusammenkommen. Noch gibt es keine fixen Öffnungszeiten, weshalb das Tandem-Team um Voranmeldung bittet.

Wer sich den Jugendtreff einfach einmal anschauen möchte, hat dazu jeden Donnerstag zwischen 16 und 19 Uhr die Möglichkeit.

Näheres dazu und zu diversen anderen Angeboten in Leobersdorf und Umgebung gibts online auf Facebook und Instagram: @mobilejugendarbeittandem oder einfach per SMS, WhatsApp oder Telefon: Christina (0676 3008928) und Michi (0676 3454756).

Der Leobersdorfer Jugendtreff beim Bahnhof Wittmannsdorf.

# Fußbodenheizung | Wärmepumpen Bad | Badsanierung | Fliesen | Platten



Aredstraße 24 | 2544 Leobersdorf | Tel.: +43 (0)2256 | 650 800  
office@sympatherm.at | www.sympatherm.at



## Mädchen\*ZONE

„Vor allem im Bereich der Mädchenarbeit beobachten wir verstärkt mit Sorge einen Rückzug der Mädchen aus den öffentlichen Räumen. Dies kann mit häuslicher Gewalt, einer Rollenverschiebung zur Für- und Versorge-Arbeit zu Hause und sozialer Isolation einhergehen“, weiß Toni Frankenberg, Projektleitung Mädchenzone, einem Projekt zur Gewaltprävention und Stärkung von Mädchen und jungen Frauen in der Region Triestingtal und Badsoosbrunn. „Um gezielt Mädchen zu stärken und Unterstützung bei Gewalt anzubieten bzw. vorzubeugen, hat der Verein Jugendinitiative Triestingtal gemeinsam mit dem BKA (Frauen, Familie, Jugend und Integration) das Projekt Mädchen\*Zone ins Leben gerufen“, so Sabine Wolf, Geschäftsführerin der Jugendinitiative Triestingtal.

Das Projekt zielt darauf ab, Mädchen zu stärken, ein Sprachrohr für ihre Bedürfnisse zu sein und im Kontext von Gewaltprävention für bereits subtile Gewaltdynamiken in Beziehungen zu sensibilisieren und in weitere Folge auch Hilfestellung und Beratung anzubieten.

In den Mädchen\*Treffs finden regelmäßig Workshops zu verschiedensten Themen und Anliegen rund um die Themen Selbststärkung, Empowerment, Gewaltschutz, rechtliche Aufklärung und eigene Grenzen statt. Zurzeit finden aufgrund der aktuellen COVID-19-Situation, Mädchen\*Treffs vermehrt im Freien (Spaziergänge, Anlaufstellen mit Tee, ...) oder online statt. Das Angebot richtet sich schwerpunktmässig an Mädchen ab 14 Jahren. Auch für LGBTIQ-Personen wird eine Beratung angeboten.

Die Ansprechpartner\*innen sind MO, DI und DO von 9-19 Uhr erreichbar.

Toni Frankenberg (fachliche Leitung): 0676 3502680

Lisa: 0676 4492613

Sigi: 0650 5007552

Lena: magdalena.habringer@jugendinitiative.net

## „JerusalemADance“ in der PTS

Die Polytechnische Schule Kottlingbrunn wird von Schülern aus dem ganzen Bezirk besucht. Aktuell werden dort auch 10 Jugendliche aus Leobersdorf auf das Berufsleben vorbereitet. Wie überall stellt Corona auch das PTS-Team vor besondere Herausforderungen. Home-schooling & Distance-Learning bestimmten den Alltag. Um das Miteinander zu stärken kamen die Lehrkräfte Josef Lidinger und Eva Kopeszky auf die Idee, mit den Schülern etwas ganz besonderes zu machen. Dem internationalen Trend folgend studierte man das „JerusalemADance“ ein, das Ergebnis kann online bewundert werden (siehe QR-Code).

„Wir sind sehr stolz auf dieses tolle Video und alle mitwirkenden Personen“, freuen sich die Verantwortlichen. Mittlerweile ist an der PTS wieder ein wenig „Normalität“ eingeleitet. „Unser Unterrichtsalltag normalisierte sich wieder zunehmend, wir versuchen die Krise als Chance zu nützen und Dinge, die während der Lockdowns gut liefen, beizubehalten“, so Birgit Velickovic. Im Mai konnten sogar die Berufspraktischen Tage stattfinden, die für die Berufsorientierung der Schüler enorm wichtig sind. Zwei Mal pro Woche besucht ein Jugendcoach die Schule, der die Jugendlichen unterstützt. „Es ist uns wichtig, niemanden zurückzulassen. Wir hoffen, dass unsere Schülerinnen und Schüler trotz aller Widrigkeiten gerne auf ihr Schuljahr an der Polytechnischen Schule zurückdenken und freuen uns bereits auf den Herbst, wenn wir mit vielen „Neuen“ wieder durchstarten können, ist sich das Team der Polytechnischen Schule einig.“



mühlgasse8

BÜRO - LAGER - WERKSTATT - HOBBY

**ZU MIETEN**  
in LEOBERSDORF

2 AUTOMINUTEN VON DER A2

**SAMMELLAGER**  
ab €2,50

ab 10m<sup>2</sup>  
„Keller außer Haus“  
per m<sup>2</sup>/pro Monat,  
zzgl. MwSt.

**15 m<sup>2</sup> SELFSTORAGE**  
- Tag & Nacht Zugang  
- im Sammelager  
- auf Wunsch  
- selbst abgrenzbar  
Mietpreis pro Monat  
inkl. MwSt. € 45,-

**BÜRO**  
- 65m<sup>2</sup> eigenes WC  
- 2 Räume im 1. Stock  
Abwasch-/Geschirrspüler-  
benützung  
- beheizbar  
Mietpreis pro Monat  
zzgl. MwSt. € 430,-

Infos und Besichtigung:

Somag Warenhandelsges.m.b.H.

Mühlgasse 8 | 2544 Leobersdorf

Mobil: 0664-16 12 773

E-Mail: office@somag.at

www.somag.at

# DEIN LEBEN DEIN STYLE

DER NEUE OPEL CROSSLAND



AB € 18.109,-\*  
MEHR AUF OPEL.AT



Angebotspreis beinhaltet € 2.000,- Aktionsbonus.

Sämtliche Abbildungen und Angaben ohne Gewähr, Satz- und Druckfehler sowie Preis- und Bonusänderungen vorbehalten. Abbildungen zeigen Sonderausstattungen gegen Mehrpreis. Detailinformationen und genaue Konditionen auf [opel.at](http://opel.at) oder beim teilnehmenden Opel Händler. Kraftstoffverbrauch gesamt in l/100 km: 4,6 – 6,2; CO<sub>2</sub>-Emission in g/km: 120 – 141.

## Aigner-Hauke GmbH

Leobersdorfer Straße 253 · 2560 Berndorf, Tel.:02672/87743, Fax:02672/87160, [www.aigner-hauke.at](http://www.aigner-hauke.at)

## Alles nur Routine? Von wegen.

Der Kia Rio. Dein Leben.  
Deine Regeln.



Movement that inspires

Im Leasing<sup>1)</sup> ab

€ 12.890,-

## Aigner-Hauke GmbH.

Leobersdorferstraße 253 · 2560 Berndorf · Tel.: 02672 – 877 43 · [office@aigner-hauke.at](mailto:office@aigner-hauke.at) · [www.aigner-hauke.at](http://www.aigner-hauke.at)

CO<sub>2</sub>-Emission: 136-115 g/km, Gesamtverbrauch: 5,1-6,0 l/100km

Symbolfoto. Druckfehler, Irrtümer und Änderungen vorbehalten. 1) Listenpreis Kia Rio Neon € 14.290,00 abzgl. Preisvorteil (inkl. Kia Partner Beteiligung) bestehend aus € 500,00 Österreich Bonus und € 500,00 Leasingbonus bei Finanzierung über Kia Finance und € 400,00 Versicherungsbonus bei Abschluss eines Kia Versicherung Vorteilssets. Der Kia Versicherungsbonus ist nur gültig bei Kauf eines Neu- oder Vorführwagens und bei Abschluss eines Vorteilssets bestehend aus Haftpflicht, Vollkasko mit Insassenunfall- und/oder Verkehrs Rechtsschutzversicherung. Die Bindefrist bzw. Mindestlaufzeit des Vertrages beträgt 36 Monate inkl. Kündigungsverzicht. Gültig bei Kaufvertrags- bzw. Antragsdatum bis 30.06.2021. Die Abwicklung der Finanzierung erfolgt über die Santander Consumer Bank GmbH. Stand 03|2021. Erfüllung banküblicher Bonitätskriterien vorausgesetzt. \*) 7 Jahre/150.000km Werksgarantie.



# Lesemeister 2021 gesucht!



Du bist zwischen 6 und 13 Jahre alt und liest gerne? Dann bist du beim Lesemeister 2021 genau richtig. So funktioniert's: Buch lesen und auf dem Meinungskärtchen (gibt's in der BibLEOthek) eine Kritik schreiben oder malen. Abgabetermin ist der 9. September. Es winken tolle Preise. Mitmachen zahlt sich aus. Im Vorjahr kam eine der Gewinnerinnen aus Leobersdorf.

## Mach mit und hol dir deinen Ferienlesepass!

Ferienzeit ist Lesezeit und damit der Lesestoff nicht ausgeht entfällt von Juli bis September die Einschreibegebühr für alle Kinder bis 12 Jahre. Zusätzlich gibt's für alle Leseratten den Ferienlesepass.

„Die Teilnehmer haben die Möglichkeit 10 (oder auch mehr) Stempel in ihrem Pass zu sammeln und diesen bis zum Ende der Sommerferien bei uns in der Bücherei abzugeben. Außerdem soll noch eine Zeichnung vom Buch angefertigt werden, die bei uns in der Bücherei aufgehängt wird und für die es den 11. Stempel gibt. Voraussetzung für die Stempel ist natürlich, dass sie die Bücher bei uns in der Bücherei ausleihen und als Leser eingeschrieben sind oder sich neu einschreiben“, erzählt Victoria Fischer von der BibLEOthek.

Teilnahmeberechtigt sind alle Kinder bis 12 Jahren, auch Kleinkinder/Kinder, denen Bücher vorgelesen werden. Für jeden Teilnehmer gibt es eine personalisierte Urkunde und eine kleine Überraschung sowie eine Schlussverlosung mit drei tollen Hauptpreisen.

„Selbstverständlich können die Bücher vom Ferienlesepass auch für die Teilnahme am Lesemeister und umgekehrt genutzt werden und die Kinder somit an beiden Aktionen gleichzeitig teilnehmen“, informiert das BibLEOtheksteam.

**Im Sommer durchgehend geöffnet!**



IHR ANSPRECHPARTNER FÜR

|                        |                           |
|------------------------|---------------------------|
| COMPUTER & ZUBEHÖR     | DATENRETTUNG & BACKUP     |
| INTERNET & WLAN        | SMARTPHONE & TABLET       |
| VIRUS ALARM & SECURITY | TV/HEIMKINO & INTERNET TV |

SO VIEL TECHNIK - ITSÖ HILFT!

BERATUNG / INSTALLATION / SUPPORT / SCHULUNG

office@itsö.at      **0677 642 221 69**      www.itsö.at

Sollenaauer Straße 25/1  
2525 Schönaau an der Triesting

## Mit der ONLEIHE in den Urlaub!



Kein Platz für Bücher im Koffer? Dann bietet sich die praktische Onleihe von noe-book.at an – einfach in der Bücherei registrieren, Zugangsdaten erhalten und das komplette eMedien-Angebot über die Onleihe-App am Handy, Tablet oder eReader nutzen!

### Öffnungszeiten der BibLEOthek:

**Dienstag 10–12 Uhr und 16–18 Uhr, Donnerstag 9–11 Uhr, Freitag 14–16 Uhr und Samstag 9–12 Uhr.**

**Die Leihgebühren bleiben mit 25 bis 50 Cent pro Medium weiterhin extrem moderat. Für Viel-Leser gibt es zudem eine günstige All-Inklusive Jahreskarte.**

**Infos u. Online-Buchreservierung unter [www.bibleothek.at](http://www.bibleothek.at)**

# PLANK

GÄRTNEREI  
&  
GESTALTUNG

PFLANZEN BÄUME GARTENGESTALTUNG  
FLORISTIK SCHWIMMTEICHE &  
BIO-POOLS NATURSTEIN GARTEN-  
BELEUCHTUNG PFLANZGEFÄSSE  
WOHN- & GARTEN-ACCESSOIRES  
GARTENMÖBEL & SCHIRME  
BERATUNG PLANUNG AUSFÜHRUNG

2544 Leobersdorf • 02256/62474  
[www.garden-plank.at](http://www.garden-plank.at)

# Im Vollbetrieb Richtung Schulschluss

Nach den Osterferien konnten wir leider wegen des 4. Lockdowns wieder nur mit dem Angebot „Betreuung“ starten. Alle Schülerinnen und Schüler, alle Lehrerinnen und auch viele Eltern sehnten den Tag der Öffnung herbei. Am 26. April war es endlich so weit! Für uns alle war es schön, in die freudigen Gesichter der Kinder beim Wiedersehen zu blicken. Mittlerweile haben sich das Testen und das Tragen der Maske auf den Gängen schon sehr gut eingespielt! Endlich dürfen auch wieder einige Aktivitäten stattfinden. Alle Klassen machen noch Wandertage und im Juni fand auch noch der Tennis-Workshop beim TC ATUS-Leobersdorf statt.

Auch freut es uns, dass wir für den AUVA-Radworkshop ausgewählt wurden! Dieser bringt alle – von der 1. bis zur 4. Schulstufe – ins Rollen. Bundesweit finden 345 Einsatztage an insgesamt 193 Volksschulen statt. Rund 25.500 Schülerinnen und Schüler – davon mehr als 5.700 aus Niederösterreich – profitieren von der für Schulen kostenlosen Präventionsmaßnahme. Spaß ist dabei garantiert: Spezielle Übungen fördern Motorik, Geschicklichkeit und Koordination.

Die Radfahrprüfung für die 4. Klassen darf auch stattfinden. Vielen Dank für die Unterstützung des Elternvereins bei der praktischen Prüfung.

Die 3. Klassen haben ein von der Wirtschaftskammer und der örtlichen Polizei organisiertes LKW-Projekt, bei dem sie viel über den „toten Winkel“ und den Bremsweg lernen. Die Bücherei Leobersdorf hat für alle 4. Klassen eine Autorenlesung organisiert – vielen Dank dafür! Die 4. Klassen durften auch noch das im Herbst abgesagte Trockenrasenprojekt des Landschaftspflege-Vereins nachholen. Das ganze Team der Volksschule Leobersdorf wünscht allen jetzt schon einen schönen Sommer mit der Hoffnung auf einen „normalen“ Start ins Schuljahr 2021/22!

Herzlichst Ihre Ruth Amon



Das LKW-Projekt war für die Kinder der 3. Klasse eine sehr lehrreiche Aktion.



Bei der Trockenrasenpflege des Landschaftspflege-Vereins arbeiteten die Schüler der 4. Klassen fleißig mit.



**Brandschutz • Umweltschutz • Energiesparen**  
Schutz vor Rauchgasen

**Ihr Rauchfänger hilft ENERGIESPAREN durch:**  
**Reinigung der Rauchfänge:** saubere Rauchfänge sorgen für guten Zug und effektive Verbrennung  
**Reinigung der Feuerstätten:** 1 mm Ruß auf der Heizfläche vergeudet 5% Energie  
**Überprüfungsmessung:** bei Ölfeuerungsanlagen, nur richtig eingestellte Anlagen haben gute Wärmeausnutzung  
**Dichtheitsprüfung:** nur dichte Feuerungsanlagen nützen den Brennstoff gut aus  
**Beratung:** über richtige Bedienung der Feuerstätten, bei Festbrennstoffen kann dadurch viel gespart werden  
**Beratung:** über die richtige Wahl des Heizsystems, des Brennstoffes, der Rauchfangausführung usw.

**Rufen Sie an, wenn...**

- Sie bauen oder umbauen wollen
- Ihre Feuerstätte zuviel Brennstoff verbraucht
- Ihre Anlage meßtechnisch überprüft werden soll
- Sie eine neue Feuerstätte errichten wollen
- Sie auf andere Brennstoffe umsteigen wollen
- Sie heiztechnische Fragen haben
- während des Betriebes Ihre Fenster immer anlaufen

Prüfer von Feuerstätten gem. NÖ Luftreinhaltegesetz Reg.-Nr. 24/003

**CHRISTIAN GOLDHAHN**  
Rauchfängermeister  
Betrieb: 2544 Leobersdorf, Augasse 4  
Büro: 2560 Berndorf, C.v.Hötzendorfstr. 13  
Tel.: 02672/84 996, Fax DW 4

**Alles, was ich will**

**Der neue Suzuki SWACE**

**Jetzt mit € 3.000,- Holiday Bonus!**

**Einer für alles:** Der sportliche SWACE mit phänomenalem Platzangebot, selbstaufladendem Hybridsystem und vielen Ausstattungshighlights – **jetzt mit € 3.000,- Holiday Bonus<sup>1)</sup>** schon ab € 26.690,-<sup>2)</sup>. Mehr auf [www.suzuki.at](http://www.suzuki.at)

Verbrauch „kombiniert“: 4,5 l/100 km, CO<sub>2</sub>-Emission: 103 g/km<sup>3)</sup>

**F** Suzuki Finanzierung **5** Bis zu 5 Jahre Garantie **V** Suzuki Versicherung **FIX** Suzuki Fixpreis **A** Made for Austria

**HYBRID**

**Walter Mayer GmbH**  
Hirtenergerstrasse 21c  
A-2544 Leobersdorf  
Tel.: +43 (0) 2256/65151  
office@suzuki-mayer.at  
www.suzuki-mayer.at  
www.facebook.com/autohaus.walter.mayer

**mayer** über 25 Jahre **Leobersdorf**

<sup>1)</sup> Bonus inkl. Händlerbeteiligung. <sup>2)</sup> Unverbindlich empfohlener Richtpreis inkl. 20% MwSt. und NoVA sowie inkl. der Maximalbeträge für §6a NoVAG – Ökologisierungsgesetz. Ab-Preis inkl. Bonus. <sup>3)</sup> WLTP-geprüft. Aktion gültig bis 30.09.2021 bei allen teilnehmenden Suzuki Händlern. Irrtümer, Druckfehler und Änderungen vorbehalten. Symbolfoto. Mehr Informationen auf [www.suzuki.at](http://www.suzuki.at) oder bei Ihrem Suzuki Händler.

## Ein spannendes Schuljahr geht ins Finale

Mit Sicherheit und sauberer Luft endet das Schuljahr! Seit einigen Wochen sind endlich alle zurück in den Klassenzimmern! Eltern, Lehrer und Schüler haben viele neue Erkenntnisse gewonnen. Nicht alle bereiteten uns Freude. Langsam können wir aber wieder Schultage erleben, die Platz lassen für lockere Begegnungen, neue Lernräume, Unterricht im Freien und kleine Ausflüge in die Umgebung. Möglich gemacht wurde das auch durch drei Mal wöchentliche Selbsttestungen am Beginn der ersten Unterrichtsstunde. Für jeden absolvierten Corona-Test erhalten die Kinder einen Sticker in ihren „Ninja-Pass“, welcher u. a. als Eintrittskarte für die Gastronomie verwendet werden kann. Zusätzlich werden im Rahmen einer „Gurgelstudie“ einmal pro Monat PCR Tests an ausgewählten Schülerinnen und Schülern durchgeführt. Diese werden von unserem Schul- und Gemeindefeuerarzt Dr. Erich Klinger begleitet und von zwei Medizinstudentinnen unterstützt. Durch diese Maßnahmen, das regelmäßige Lüften und die hygienische Vorsorge, sowie der Achtsamkeit jedes Einzelnen ist eine Ausbreitung von Covid vermieden worden. Danke an alle für das große Verantwortungsbewusstsein.

Die Bauhofmitarbeiter haben freundlicherweise neue Bänke für den Schulgarten angefertigt,

wir bedanken uns im Namen aller Schüler ganz herzlich bei den Schulgemeinden, die diese gern genutzte Sitzgelegenheit finanzierten. Im Rahmen eines Gewinnspiels haben wir außerdem für unsere Klassen zehn Luftfilter und zwei Händetrockner der Firma Dyson gewonnen, welche wir noch in diesem Schuljahr erhalten sollen. Dank des großen persönlichen Einsatzes von Direktor Katzettl, welcher sich den Kopf zerbrach, um mit einem kleinen Gedicht den Gewinn an unsere Schule zu holen! Wir beteiligen uns außerdem an einem Projekt zur Senkung der Heizkosten der Energie und Umweltagentur des Landes NÖ. Dafür hat jede Klasse ein digitales Thermometer erhalten.



Wir alle hoffen, dass wir im kommenden Schuljahr unsere Erfolge auch wieder bei vielen öffentlichen Präsentationen zeigen können. Dabei zählen wir weiterhin auf die Unterstützung unseres großartigen Elternvereins, der sich auch heuer als sehr hilfreich erwiesen hat. Nun möchte ich allen Freunden, Nachbarn und Gönnern der IMS Leobersdorf für ihre Hilfe danken und einen erholsamen Sommer wünschen. Wir freuen uns auf ein hoffentlich normales Schuljahr 2021/22, bleiben Sie gesund und uns gewogen.

*Schöne Ferien wünscht Schulleiter  
Michael Katzettl*

**SEAT**

**5** Jahre Garantie<sup>1</sup>  
auf alle Modelle



Die SEAT  
**Austria**  
Edition

Limitierte Sondermodelle  
mit großen Preisvorteilen.<sup>2</sup>

Verbrauch: 4,9-8,7 l/100 km CO<sub>2</sub>-Emission: 122-198 g/km. Symbolfotos. Stand 06/2021.

<sup>1</sup>5 Jahre Garantie oder 100.000 km Laufleistung, je nachdem, was früher eintritt.

<sup>2</sup>Erhältlich bei teilnehmenden SEAT Betrieben bis 30.06.2021 bzw. solange der Vorrat reicht.

[seat.at/austria](http://seat.at/austria)

# Walter Mayer GmbH

2544 Leobersdorf, Hirtenbergerstraße 21C  
Tel. 02256/65151, [www.seat-mayer.at](http://www.seat-mayer.at)

# Musikschule goes Outdoor

Seit April finden die MusiKater-Kurse mit Katharina Osztovcics bei Schönwetter im Generationenpark statt.

Mitten im Grünen haben die jüngsten Musikschüler viel Platz und können sich nach Herzenslust musikalisch austoben.

Ebenfalls grün leuchtet es seit Kurzem am Rathausplatz: Musikschüler spielen am Rathausplatz: Keine Straßenmusik, sondern Unterricht im Freien – den hält die Musikschule Leobersdorf ab sofort bei Schönwetter am Rathausplatz ab. Für die Musikschüler eine gute Gelegenheit, COVID-sicher an der frischen Luft im Band-Verband ihr Live-Können zu zeigen, für Passanten nette Unterhaltung beim Eisschlecken oder Kaffeetrinken.

Von der Marktgemeinde wurde dafür ein eigener Container im grünen Musikschul-Look und eine kleine Bühne zur Verfügung gestellt.



## Neues vom Youtube-Kanal

Das „Musikschul-Fernsehen“ ist um drei Sendungen reicher: Jürgen Bauer stellt den Kontrabass vor und Martin Paset zeigt, wie mit einer Gitarre in der Hand jede Feier zur Party wird.

Ein Mitmach-Video von Katharina Osztovcics und dem MusiKater wartet auf alle Kindergarten-Kinder. Selbstverständlich sind aber auch alle anderen Videos sehens- und hörens-wert.



## Aus Eins mach Drei

Aus einem großen Open-Air am Rathausplatz werden heuer drei kleinere Konzerte im Eventcenter: von Montag, 28. Juni bis Mittwoch, 30. Juni konzertieren die Lehrkräfte mit ihren Schülern bevor es in die Ferienpause geht – selbstverständlich unter Einhaltung aller COVID19-Präventionsmaßnahmen.

Kostenlose Sitzplatzkarten gibt es bei allen Lehrkräften der Musikschule.

Ab sofort ist die Anmeldung für das kommende Schuljahr möglich. Alles Wissenswerte (wie Unterrichtsangebot, Lehrkräfte, Preise, Kontakt und Anmeldeformular) findet sich auf der Homepage der Marktgemeinde [www.leobersdorf.at](http://www.leobersdorf.at) unter dem Menüpunkt „Bildung, Gesundheit & Soziales“.

ZÖCCHLING

0664 / 540 94 44  
Fenster und Türen für  
IHRE SICHERHEIT!



Leopold Hörbinger Straße 17

Innentüren  
Terrassen  
Jalousien  
Rollläden  
Carport  
Insektenschutz  
Stufenverkleidungen  
Parkettverlegung



Wir wünschen Ihnen  
einen schönen Sommer!

Qualität aus ÖSTERREICH

...günstiger als Sie denken!

# Topothek bricht durch Schallmauer: 10.000 Einträge



Das digitale Archiv der Marktgemeinde Leobersdorf hat als eine der ersten Topotheken die 10.000er Marke überschritten.

Unglaubliche 10.000 Fotos, Dokumente und andere Schriftstücke wurden bis dato gesammelt, größtenteils eingescannt und mit Texten sowie Kommentaren versehen.

Topothekar Peter Selb: „Am Anfang stand das Ja des damaligen Vizebürgermeisters und Kulturreferenten Harald Sorger zu meinem Anliegen einer Topothek, die ab Oktober 2014 mit rund 150 Einträgen online ging. Meine Erwartungen lagen bei maximal 2.000 Ergebnissen. Mit einer derartigen Erfolgsgeschichte habe ich überhaupt nicht gerechnet. Es ist vor allem ein Erfolg vieler Leobersdorferinnen und Leobersdorfer, die Material und Informationen geliefert haben“, so der Autor zweier Leobersdorf-Bücher.

„Ihnen gilt mein Dank. Ganz besonders möchte ich auch den Sammler Alois Wiesauer hervorheben, der eine ganz große Zahl an Unterlagen geliefert hat. Durch zahlreiche Antworten auf viele mit Fragezeichen versehene Abbildungen konnte das Geschichtsbild der Marktgemeinde vervollständigt werden“,

freut sich Selb, für den die Topothek zu einem schönen und spannenden Hobby geworden ist. Auch nach 10.000 Beiträgen denkt er nicht an's Aufhören: „Die Arbeit geht weiter und daher ist es mein Anliegen, dass die Leobersdorfer weiter liefern. Gesucht werden Fotos, Dokumente, Gegenstände zum Fotografieren, die man natürlich umgehend wieder zurück erhält. Fotos von Urgroßeltern, Großeltern

und Eltern, aber auch Bilder und Erzählungen aus dem eigenen Leben sind willkommen.“ Die Topothek Leobersdorf war eine der ersten des Bundeslandes. Mittlerweile verfügen die meisten Gemeinden über ein derartiges Archiv, auch große Städte wie Wiener Neustadt, Krems oder St. Pölten, „daher freut es mich umso mehr, den Zehntausender geknackt zu haben“, meint der Topothekar.



Bgm. Andreas Ramharter und Topothekar Peter Selb.



APOTHEKE ZUM HEILSAMEN BRUNNEN



[www.apotheke-leobersdorf.at](http://www.apotheke-leobersdorf.at)

### Unsere Leistungen im Überblick:

- Arzneimittelberatung
- Arzneimittel aus dem Ausland
- Diabetikerbedarf
- Raucherentwöhnungsberatung
- Impfberatung
- Messgeräte (Blutdruck, Blutzucker, Ohrthermometer)
- Reisevorsorgeberatung
- Information über komplementär- und alternativmedizinische Arzneimittel
- Medizinprodukte
- Apotheken-Kosmetik
- Magistrale individuelle Zubereitungen
- und vieles mehr

Südbahnstraße 7 - 2544 Leobersdorf

[info@apotheke-leobersdorf.at](mailto:info@apotheke-leobersdorf.at)

Montag - Freitag: 8:00-12:00 & 14:00-18:00  
Samstag: 8:00-12:00

Tel: 02256/62359

Fax: 02256/62371



## Wir beraten Sie gerne!

2544 Leobersdorf  
Hauptstraße 16  
Tel.: 02256/62740  
E-Mail: [kundenservice@volksbankwien.at](mailto:kundenservice@volksbankwien.at)

[www.volksbankwien.at](http://www.volksbankwien.at)

VOLKS BANK. Vertrauen verbindet.

# Schiene verbindet - „Die 1877iger“ stellen sich vor

Leobersdorfs bunte Vereinswelt ist um einen Neuzugang reicher. Seit kurzem gibt es die „1877iger – Freunde der Südwest- und Verbindungsbahnen“.

1877 wurde die Südwestbahn als Hauptverbindungsstrecke zwischen Leobersdorf und St. Pölten „in Verkehr“ genommen. Grund genug für Herbert Bader und Erich Vlasek rechtzeitig vor dem 145 Jahr-Jubiläum, einen Verein zu gründen.

„Unser Motto lautet Schiene verbindet. Wir sind nicht nur ‚historisch‘ ausgerichtet, sondern möchten auch durch Nostalgiefahrten das Triestingtal und seine Umgebung touristisch bekannter machen“, verraten die beiden.

Mit an Bord oder besser gesagt im Zug sind außerdem Buchautor Karl Wildberger, Gerhard Soukup, Manager der NÖVOG, Gartenbahnbauer Johannes Strommer, Johannes Reitinger, Gründer des „Kleinen Bahnmu-seums“ in Altenmarkt, Ortsverschönerungsvereinsobmann und ÖBB Lokführer Christoph Imber, der angehende Lokführer und Jugendreferent des Vereins Christoph Vlasek, Markus Köninger, Helmuth Stadlmaier (ÖBB Vorstand in Ruhe), Hannes Deimbacher sowie Ulla und Rudi Belloschitz.

Kaum gegründet legt der Verein auch schon mit den ersten Aktivitäten los: Am Sonntag, 18. Juli wird zum Ausflug mit einem Old-

timerbus nach Szécheny (Nagyecenk) Ungarn geladen. Dort stehen eine Fahrt mit der Museumsbahn und die Besichtigung des Schlosses auf dem Programm.

Anmeldungen & Infos bis 5. Juli an 1877iger@gmail.com

Am Samstag, 14. August, 10 bis 12 Uhr sind alle Kinder eingeladen im Rahmen des Ferienspiels eine Runde mit einer Gartenbahn am Leobersdorfer Rathausplatz zu drehen.



Symbolfoto

## ATUS lädt zur Sport- und Wohlfühlwoche

Von 2. bis 6. August lädt der ATUS Leobersdorf zur „Sport- & Wohlfühlwoche“ für Kinder und Jugendliche zwischen 8 und 15 Jahren.

Täglich von 9 bis 17 Uhr, freitags, bis 13 Uhr steht jede Menge Abwechslung auf dem Programm. Geboten werden unter anderem Qui Gong, Tennis, Wandern, Trommeln, Spiele, Bogenschießen, Yoga und Schwimmen.

Infos: Gerhard Tschakert 0676 4208760, Gerald Tschakert 0676 3442518

IhrFriseur  
**BRAUNE**

**2544 Leobersdorf, Südbahnstr. 2**  
**Tel.: 02256/62 742**

Di.: 8.00 – 11.30 & 13.30 – 17.00 Uhr  
Mi. & Do.: 8.00 – 11.30 Uhr  
Fr.: 8.00 – 11.30 & 13.30 – 17.00 Uhr  
Sa.: 8.00 – 11.30 Uhr

GOLDSCHMIEDE  
*Sailer*



SCHMUCKSTÜCKE AUS EIGENER WERKSTÄTTE  
SONDERANFERTIGUNGEN – UMARBEITUNGEN

MARGIT SAILER  
2544 LEOBERSDORF, HAUPTSTRASSE 15  
Telefon 0664/181 97 46  
Mail: maggy.sailer@a1.net

# STRABAG

## TEAMS WORK.

STRABAG AG, Gildenweg 7, 2483 Ebreichsdorf, Tel. +43 2254 72231, ebreichsdorf@strabag.com

## Gesund und aktiv bleiben mit der Gesunden Gemeinde

Das Team des Arbeitskreises „Gesundes Leobersdorf“ hat für die kommenden Wochen wieder einige Veranstaltungen geplant, zu welchen alle Interessierten herzlich eingeladen sind:



- **Donnerstag, 12. 08. 2021, 15.30 Uhr – ca. 17.00 Uhr: „Abenteuer in der Natur“**  
im Rahmen des Ferienspiels für Kinder von 5 – 10 Jahren; Treffpunkt: Hiatahütte am Lindenberg;  
Referentin: Petra Paszkiewicz, Kräuterpädagogin; Teilnahme: kostenlos
- **Dienstag, 05. 10. 2021, 18.30 Uhr: 15. Arbeitskreissitzung „Gesundes Leobersdorf“**  
Alle Interessierten sind herzlich willkommen; Teilnahme kostenlos, Treffpunkt Rathaus Leobersdorf

**Außerdem in Planung sind Kartoffelpyramiden im Volksschulgarten, Kochkurs für Kinder, Nachmittag in der Natur für Kinder, Rote Nasen Lauf, Kräuterspaziergang, Workshop „kleine Geschenke aus Natur und Küche“.**

Bitte melden Sie sich unter [gesunde.gemeinde@leobersdorf.at](mailto:gesunde.gemeinde@leobersdorf.at) an. Bei einigen Veranstaltungen/Kursen nur begrenzte Teilnehmerzahlen möglich.

[www.leobersdorf.at/gesundegemeinde](http://www.leobersdorf.at/gesundegemeinde)



Essbares Leobersdorf: Weinfässer mit allerlei Küchen- und Heilkräutern fleißig bepflanzt haben Gemeinderätin Ingrid Rothensteiner und Gesunde Gemeinde-Mastermind Helga Kral. Ob Oregano für die Pizza oder Pfefferminze für den Cocktail – all das und noch mehr kann sich jeder in den duftenden Gewächsbarriques vor dem Rathaus nach Belieben selber pflücken. Alle Leobersdorferinnen und Leobersdorfer sind zum Kräuter-Kosten herzlich eingeladen.





# Aus Liebe zum Menschen – Das Rote Kreuz Triestingtal lädt ein und informiert

Das Rote Kreuz Triestingtal lädt am 31. Juli zur Blutspendeaktion in Leobersdorf.

**Bereits jetzt zum vormerken:**

Am 19. November kann man in Berndorf und am 20. November wieder in Leobersdorf Blut spenden. Mit einer Blutspende retten Sie Leben, denn Blut ist ein wichtiges Notfallmedikament, das nicht künstlich hergestellt werden kann.

**Apropos Leben retten:**

In den kommenden Wochen finden außerdem einige Erste Hilfe Kurse statt:

**Erste-Hilfe-Kurse – 6 Stunden für Führerschein: Leobersdorf: 24. 7., 11. 9. und 27. 11.; Berndorf: 7. 8., 25. 9., 16. 10, 13. 11. und 11.12.**

**Erste-Hilfe-Kurse – 16 Stunden Grundkurs: Berndorf am 29. und 30. 7. sowie am 2. und 3. 10.**

**Erste-Hilfe-Kurse – 8 Stunden Kindernotfälle: 9. 10. in Berndorf.**

**Erste-Hilfe-Kurse – 8 Stunden Auffrischkurs: 27. 8. in Leobersdorf und 6. 11. in Berndorf**

Das Rote Kreuz ist außerdem auf der Suche nach Mitarbeitern. **Infoabend dazu finden am 23. 7., 10. 9., 8.10, 12. 11 und 10. 12 in Berndorf/St. Veit statt.**

Die Team Österreich Tafel in der Neugasse 11 ist jeden Samstag, ab 19 Uhr geöffnet. Jeden Dienstag, 18 bis 20 Uhr gibt es dort für Menschen in sozialen Notlagen eine Sprechstunde.



## Tageseltern gesucht – Ausbildung startet im Herbst

Im Herbst starten zwei geförderte Ausbildungskurse zur/zum (Mobilen) Tagesmutter bzw. Tagesvater. Anmeldungen für die Kurse in St. Pölten und Mödling sind bereits möglich.

Freie Zeiteinteilung, Zuhause arbeiten, Beruf und Familie/Freizeit vereinbaren: Mit diesen Benefits überzeugt die Tageseltern-Tätigkeit. „Die rund 6-monatige Ausbildung zur (Mobilen) Tagesmutter oder zum (Mobilen) Tagesvater ist für viele Personen – auch für Quereinsteiger – häufig der erste Schritt in die Selbständigkeit. Wir unterstützen dabei von Anfang an“, erklärt Katharina Rokvic, Geschäftsbereichsleiterin der Hilfswerk Familien- und Beratungszentren. Beim Lehrgang werden künftige Tageseltern mit pädagogischen, entwicklungspsychologischen und organisatorischen Inhalten für ihre Tätigkeit vorbereitet.

Die nächsten Ausbildungen starten im Herbst in St. Pölten (10. September) und Mödling (5. Oktober), Anmeldungen sind bereits möglich.

Für die Kurse trägt das Hilfswerk Niederösterreich den Großteil der Ausbildungs-



Foto: Hilfswerk Niederösterreich

kosten für die Teilnehmerinnen und Teilnehmer, die anschließend eine Kooperation mit dem Hilfswerk eingehen.

Nähere Informationen zur Kinderbetreuung durch Tageseltern und zur Tageseltern-Ausbildung gibt es unter Telefon 05 9249 oder [info@tageseltern.noee.hilfswerk.at](mailto:info@tageseltern.noee.hilfswerk.at).

**Hilfswerk sucht Pflegepersonal:** Das Hilfswerk NÖ, landesweit der größte Anbieter von mobiler Hauskrankenpflege und Heimhilfe, hat derzeit 200 freie Stellen und sucht dringend nach Verstärkung. Geboten werden flexible Arbeitszeiten und Arbeitszeitmodelle, ein Job direkt in der eigenen Region, keine Nachtdienste, hohe Eigenständigkeit und Selbstverantwortung sowie umfangreiche Weiterbildungsmöglichkeiten. Die Jobs im Pflegebereich sind zudem zukunftssicher: Bis 2050 wird dreieinhalb Mal so viel Betreuungs- und Pflegepersonal wie heute benötigt. Infos und Bewerbungsmöglichkeiten unter [www.jobs-pflege.at](http://www.jobs-pflege.at).

**PFNIER**  
Bauunternehmen  
7350 Oberpullendorf  
Tel. 02612/42258-0

Weingut  
**RAUSCHER**  
Heugasse 4-6  
2544 Leobersdorf  
Tel.: 02256 65739 oder 63512  
[office@weingut-rauscher.at](mailto:office@weingut-rauscher.at)  
[www.weingut-rauscher.at](http://www.weingut-rauscher.at)  
Qualitätsweine  
Edelbrände  
Geschenksideen  
WineLine: 0699 10916870

## 15 Jahre Sommerkino Leobersdorf – Ferienende mit Popcorn!

Das Sommerkino Leobersdorf, veranstaltet von der Marktgemeinde Leobersdorf, findet heuer am 3. und 4. September statt.

2021 werden an zwei Abenden am Leobersdorfer Rathausplatz unter freiem Sternenhimmel hochwertige europäische Filme bei freiem Eintritt aufgeführt.

Freitag wird traditionell ein lustiger Animationsfilm für Kinder gezeigt.

Am Samstag gibt es hochwertiges Kino aus Österreich.

Puren Film-Genuss gibt es dabei selbst in den hintersten Reihen – dafür sorgt wieder eine zehn Meter große Riesen-Leinwand.

Die Mitnahme einer warmen Jacke oder Decke wird empfohlen.

Das Programm wird zeitnah im August veröffentlicht.



## Kann Ihr Kind auch sicher schwimmen?

Der Sommer ist da und das kühle Nass verlockend. Kinder lieben es zu baden, doch schwimmen macht nicht nur Spaß, sondern will auch gelernt sein. Nach wie vor zählt Ertrinken zu den häufigsten Todesursachen bei Kindern.

Rechtzeitig vor der Urlaubs- & Poolsaison finden deshalb im Erlebnisfreibad im Juni, Juli und August Schwimmkurse für Kinder zwischen 4 und 15 Jahre (geeignet für Anfänger und leicht Fortgeschrittene) sowie Elternkindschwimmkurse für Kinder zwischen 2 und 4 Jahren statt.

**Nähere Informationen und Anmeldung bei Gabriele Einhaus unter 0676/695 57 11 bzw. [www.schwimmen-mit-spas.at](http://www.schwimmen-mit-spas.at).**



**SONNENSCHUTZ  
NEUWIRTH**

Beratung | Montage | Service

Marktplatz 4 | 2544 Leobersdorf | ☎ 02256 62767

[www.sonnenschutz-neuwirth.at](http://www.sonnenschutz-neuwirth.at)

*Für den Urlaub  
Zuhause!*

# Aktiv durch den Sommer –



## Kostenloses Bewegungsangebot im Generationenpark

Nach dem erfolgreichen Start im letzten Sommer, findet „Bewegt im Park in Leobersdorf“ im Sommer 2021 zum zweiten Mal statt.

Dieses Mal sind nicht nur Erwachsene zu Spaß und Bewegung, sondern auch Kinder herzlich eingeladen. Durchgeführt werden die Bewegungseinheiten von Trainerin und Gründerin von SPORTif – Tanja Haiden und Alex Herzog. Wer mitmacht, wird mit Sommer-Sonne-Ferienlaune und einem besseren Körpergefühl im Alltag belohnt. Outdoor-Fitness und Bewegung unter freiem Himmel liegen im Trend. Die Einheiten sind kostenlos, eine Anmeldung vorab ist nicht notwendig.

### Bewegt im Park

„Unser SPORTif-Credo: Sport und Bewegung machen glücklich. Spaß und Freude stehen deshalb bei unseren Bewegungseinheiten immer im Mittelpunkt“, so Tanja Haiden.

Die kostenlosen Einheiten finden bereits seit 16. Juni, immer mittwochs, von 9.30 bis 10.30 Uhr statt. „Jeder ist Willkommen – unsere Kurse sind für alle Altersgruppen

geeignet – egal ob du schon sportlich bist oder nicht – für Fortgeschrittene und Anfänger – denn wir arbeiten mit verschiedenen Schwierigkeitsstufen bei den Einheiten, diese sind – nach Lust und Laune kombinierbar. Also einfach vorbeikommen“, freut sich Tanja Haiden auf zahlreiche Teilnehmer.

### Bewegter Sommer für Kids

Jeden Mittwoch, ab 7. Juli, 10.45 bis 11.45 Uhr sind alle Kinder zwischen 6 und 10 Jahren zum gemeinsamen Sport machen und Spaß haben unter freiem Himmel im Generationenpark eingeladen.

Gemeinsam Alex Herzog wird der Körper gekräftigt, das Gleichgewicht geschult und die Stabilität und Agilität erhöht – und all das auf spielerische und spannende Art und Weise. Vorkenntnisse sind nicht erforderlich, Spaß am Sport sollte jedoch vorhanden sein. Teilnahme der Kinder auf eigene Gefahr. Bitte beachten: es gibt vor Ort keine zusätzlichen Aufsichtspersonen, sondern eine Kursleitung für den Bewegungskurs.

Bitte eine Matte/Decke oder großes Handtuch mitbringen.

Infos unter [www.sportif.at](http://www.sportif.at) [tanja@sportif.at](mailto:tanja@sportif.at)  
[www.facebook.com/SPORTif](https://www.facebook.com/SPORTif)  
[www.instagram.com/sportif\\_by\\_tanja.haiden/](https://www.instagram.com/sportif_by_tanja.haiden/)



Alex Herzog (links) und Tanja Haiden .

Druckmanagement | Service | Beratung

PRINT-SPORT Handels GmbH & CoKG  
 A-2544 Leobersdorf, Ared Strasse 11/4A | [www.print-sport.at](http://www.print-sport.at)

Leander Kapeller | Tel. +43 664 260 57 37 | [kapeller@print-sport.at](mailto:kapeller@print-sport.at)  
 Klaus Hackl | Tel. +43 664 230 84 74 | [klaus.hackl@print-sport.at](mailto:klaus.hackl@print-sport.at)  
 Birgit Schwarz | Tel. +43 650 473 96 20 | [office@print-sport.at](mailto:office@print-sport.at)

PRINTSPORT  
 B B I M I S B O B I



*Klein aber fein!* **TAKE**  
 JAPANISCH-KOREANISCH-THAILÄNDISCHE KÜCHE

Unser Name steht seit 7 Jahren für die Qualität der japanisch-koreanisch-thailändischen Küche! Schätzen Sie außerdem eine entspannte, familiäre Atmosphäre?

**Dann besuchen Sie uns doch – und überzeugen Sie sich selbst!**

**Sie finden uns am Beginn des Ortszentrums (Hauptstraße 4)**

**Kalte- und warme Vorspeisen**  
**Suppen**  
**Mittagmenüs**  
**Spezial Menüs**  
**Warme Spezialitäten**  
**Ausgewählte Salate**  
**Sushi**  
**Maki**  
**Sashimi**  
**Bulgogi**

täglich von 11 bis 23 Uhr



Tel. 02256/635 24 oder 0699/101 54 650



# Leobersdorfer Ferienspiel – Sommer 2021



Ferienzeit – fade Zeit? Von wegen! Beim Ferienspiel der Marktgemeinde Leobersdorf bieten die örtlichen Vereine und Organisationen auch heuer jede schulfreie Woche allen

Kindern ab 5 Jahren einen abwechslungsreichen Nachmittag. Der Ferienspiel-Pass ist die Eintrittskarte für vergnügliche Stunden und kostenlos erhältlich in der Raiffeisen-

bank Leobersdorf und im Rathaus – Leobersdorfs Schulkinder bekommen ihn direkt in der Schule ausgeteilt. Alle Termine gibt es auch unter [www.leobersdorf.at](http://www.leobersdorf.at)

| Tag:       | Datum: | Datum:                                    | Veranstalter:               | Wo:   | Uhrzeit:                | Anmerkung:   | Information:                                |
|------------|--------|---|-----------------------------|---|-------------------------|--|---|
| Freitag    | 02.07. | <b>Entdeckungsreise</b>                   | Bunkerstüberl               | Bunkerstüberl, Neuburger Str.                             | 15 Uhr                  | Bitte um Voranmeldung  | Herbert Bader<br>Tel. 0660/70 84 258        |
| Mittwoch   | 07.07. | <b>Rätselrallye durch LEUM</b>            | Museumsverein               | LEUM, Joseph-Haydn-Gasse                                  | 14-16 Uhr               | Bitte um Voranmeldung unter <a href="mailto:museum@leobersdorf.at">museum@leobersdorf.at</a> | Anna Krizan                                 |
| Donnerstag | 15.07. | <b>Wurfgleiterbau u. Weitsegel-Bewerb</b> | Modellflugclub Triestingtal | Modellflugplatz (Navi-Koordination) N 47.90987, E16.20412 | 10-13 Uhr               | 3,- Euro für Mittagessen   | Martin Koisser<br>Tel. 0676/59 58 607       |
| Dienstag   | 20.07. | <b>Erlebnisturnen</b>                     | Alexandra Herzog/ATUS       | Volksheim, Badener Str. 32                                | 15-17 Uhr               | 15-16 Uhr Kids bis 6 Jahre<br>16-17 Uhr Kids ab 6 Jahre                                      | Alexandra Herzog<br>Tel. 0664/51 38 444     |
| Donnerstag | 22.07. | <b>Spaß mit Hunden</b>                    | Öst. Gebrauchshundeverein   | Enzesfelder Straße 35                                     | 15-17 Uhr               |  | Ilse Vysata<br>Tel. 0676/52 55 449          |
| Mittwoch   | 28.07. | <b>Zielspritzen</b>                       | Freiwillige Feuerwehr       | Feuerwehrhaus   | 14-16 Uhr               | Regenschutz mitbringen   | Werner Heiden<br>Tel. 0664/11 63 989        |
| Mittwoch   | 04.08. | <b>Kinderfünfkampf</b>                    | Turnverein Friesen          | Sommerturnplatz   | 16 Uhr                  | Sportgewand anziehen   | Margit Pisarik<br>Tel. 0664/12 19 690       |
| Donnerstag | 05.08. | <b>Bewegungswalk</b>                      | Sportunion                  | Generationenpark  | 14-16 Uhr               | Treffpunkt Zuckerhütte   | Maria Nimmerrichter<br>Tel. 0699/170 50 936 |
| Dienstag   | 10.08. | <b>Tennis-Schnuppern</b>                  | Tennisclub ATUS             | Tennisplatz, J.-Haydn-Gasse                               | 09-12 Uhr               | Sportgewand anziehen   | Leo Ullreich<br>Tel. 0664/44 98 905         |
| Donnerstag | 12.08. | <b>Abenteuer in der Natur</b>             | Gesunde Gemeinde            | Hiatahütte am Lindenberg                                  | 15.30 Uhr-<br>17.30 Uhr |  | Helga Kral<br>Tel. 0699/88 47 52 96         |
| Samstag    | 14.08. | <b>Mitfahren auf der Gartenbahn</b>       | Freunde d. Südwestbahnen    | Rathausplatz  | 10-12 Uhr               |  | Herbert Bader<br>Tel. 0660/70 84 258        |
| Mittwoch   | 18.08. | <b>Abenteurerparcours</b>                 | Pfadfinder Leobersdorf      | Pfadfinderheim  | 14-18 Uhr               |  | Bernhard Hitzhammer<br>Tel. 0664/48 11 130  |
| Mittwoch   | 25.08. | <b>Schnupperfußball</b>                   | ASC Leobersdorf             | ASC Sportplatz  | 14-16 Uhr               | Sportgewand anziehen   | Georg Schantz<br>Tel. 0664/92 13 460        |
| Mittwoch   | 01.09. | <b>Jugend-Bahn golfturnier</b>            | BGSC Leobersdorf            | Bahn golfplatz<br>Joseph-Haydn-Gasse 23                   | 14 Uhr                  | Siegerehrung ca. 17 Uhr  | Petra Perischa<br>Tel. 0699/11 17 63 62     |
| Freitag    | 03.09. | <b>Sommerkino für Kinder</b>              | Marktgemeinde               | Rathausplatz  | 20 Uhr                  | Keine Stempelvergabe   | Daniel Szinovatz<br>Tel. 02256/623 96 20    |
| Sonntag    | 05.09. | <b>Rote Nasen Lauf</b>                    | Bobby's Sport Shop          | Rathausplatz  | 10-12 Uhr               | 6,- Euro Startspende für Kinder ab 6 Jahren  | Daniel Szinovatz<br>Tel. 02256/623 96 20    |



**SONNENSCHUTZ  
NEUWIRTH**  
Beratung | Montage | Service





**TOPLINE**  
Für große Anlagen bis 7 Meter Breite! Top-Qualität, Top-Technik und Top-Design.



**TRENDLINE**  
Italienisches Design und klare Linien im Einklang mit zeitgenössischer Architektur.



**SWINGLINE**  
Markisen-Wohnraum im Freien und ein besonderer Blickfang an jedem Haus.

Marktplatz 4 | 2544 Leobersdorf | Telefon 02256 627 67 | [www.sonnenschutz-neuwirth.at](http://www.sonnenschutz-neuwirth.at)



## Sommer-Intensivkurse in allen Fächern

### Sprach-Workshop „Wörter wirken Wunder“

Deutsch spielerisch erleben mit Fokus  
auf Lesen, Wortschatz, Referate

Buchen Sie jetzt für August 2021!  
1 Kurswoche € 249,00

LernQuadrat Leobersdorf  
Südbahnstraße 10/1. Stock, 2544 Leobersdorf  
Tel: 02256 – 62 3 92 | leobersdorf@lernquadrat.at



[www.lernquadrat.at](http://www.lernquadrat.at)

Sonja Krisch



## 2008 & e-2008

Peugeot 3D i-Cockpit® - Teilautonomes Fahren  
Neueste Fahrassistenzsysteme

### PEUGEOT EMPFIEHLT TOTAL

2008: Kombiniertes Verbrauch WLTP (l/100km): 4,5 - 6,2 l/100km, CO<sub>2</sub>-Emissionen (kombiniert) WLTP (g/km): 118 - 139g/km. e-2008: Kombiniertes Verbrauch WLTP (kWh/100km): 17,8 CO<sub>2</sub>-Emissionen (kombiniert) WLTP (g/km): 0.

Alle Ausstattungsdetails sind modellabhängig serienmäßig, nicht verfügbar oder gegen Aufpreis erhältlich. Symbolfoto.



**PEUGEOT MAYER LEOBERSDORF**

A-2544 Leobersdorf, Hirtenberger Straße 25, Telefon 02256/622 74  
[www.peugeot-mayer.at](http://www.peugeot-mayer.at)